

Ogłoszenia przyjmuje się do godziny 6-ej wieczorem.

## PISMO POLITYCZNE, SPOŁECZNE I LITERACKIE.

**Numer pojedynczy 5 kop.**  
Prenumeratę i ogłoszenia przyjmuje Administracja

**O d e s a**  
prenumeratę na  
„Dziennik Kijowski“  
przyjmuje  
Księgarnia i Czytelnia  
**A. Zwierowicza**  
Jekaterinowska 31a

**w życiu, tradycji i pieśni**  
**Przedstawił**  
**Zygmunt Gloger**  
Wydanie drugie pomnożone z 40 rycinami.  
**Cena, rubli 5.**  
Dla prenumeratorów „Dziennika Kijowskiego”  
cena niższa rb. 4.50 (z przesyłką).



# O nas — nad Nową.

Wśród objawów trwogi, niepewności i groteskowej często junakierzy, tworzących oddzielne tony nastroju chwili bieżącej, we wszystkich niemal organach prasy rosyjskiej poczęły się zjawiać ostatnimi czasy korespondencje, artykuły i wywiady o polakach i Polsce...

Wiadoma jest nam, że nie wiadomo, czy z jednej strony o chaotyczności poglądów nadnowskich na całokształt kwestii polskiej i z drugiej o beznadziejności tych mroków, wśród których jaśniejsze na nią poglądy zacierała się i — gasła...

Szczery i wypróbowany zwolennik zgody polsko-rosyjskiej profesor Pogodin w artykule „O nastrojach polskich wobec wojny” („Bierżewia Wiedomości”), scharakteryzował w sposób dość wierny, lecz z pełnią dobrej woli działalność tych żywiołów polskich, które w ślepej rzucony się w objęcia polityki autokratycznej nie upatrują szczęścia i losów pewnych dla swojej ojczyzny, konkludując, że: „postępowanie to wskazuje, jak łatwo rząd rosyjski mógłby pozyskać dla siebie wszystkie polityczne dojrzałe żywioły Polski i jak tego wymagają państwowe interesy Rosji. Przecież kwestia polska w dzisiejszej swej postaci jest sprawą jedynie prostej mądrości państwowej. Chwila obecna tak ogromnie sprzyja likwidacji wieloletniego w stosunku władzy naszej do polskich żądań narodowych”.

Podkreśliwszy następnie dojrzałość, głębokość i dalekosiężność przeczucia ujawnionej i dziś, i w dołach rewolucyjnej polskiej myśli politycznej, autor w zakończeniu rzuca myśl, że i rząd rosyjski, i społeczeństwo rosyjskie powinny ocenić... lojalizm kulturalnego narodu polskiego...

Mniej jasno, nie tyle do rosyjan, ile do polaków z chaotycznym, chociaż niezaprzecznie pełnym szczerą i dobrej woli apelem zwracał się niejednokrotnie w szeregu znanych naszym czytelnikom artykułów („w gazecie „Russkoje Slovo”) p. Bajana...

Chwilowym, arcywieważnym, a przytem zupełnie po swojemu, zapisał nam się i w noworodzieńskim p. Stolypin, zdobywszy się nawet w drugim artykule na nagane, wystosowaną do Rady Państwa za pogrzebanie samorządu miejskiego w Królestwie... Nawet na bankiecie wiedeńskim o nas nie zapomnieli, wolać... z całego serca do narodu polskiego, do inteligencji polskiej, ażeby losów narodu polskiego nie odłączyła od losów słowiańskich i rosyjskich... i podkreślając „konieczność zaniechania polityki nieufności i nieporozumień wzajemnych”...

Wreszcie aż w dwóch numerach gazety „Golos Moskwy” wystąpił pan... Dmitrij Wergun i, scharakteryzowawszy naturalnie także po swojemu nastroj obecny w Królestwie, tskiem i oto słowy kończy swoje wywzyskanie: „Rząd rosyjski — pisze p. Wergun — w sto-

sunku do swoich polaków posiadał nowe zadanie — zadanie wykorzystania przełomu w nastrojach polskich, aby szeregiem rozumnych zarządzeń i atencji ich przywiązać do Rosji i słowiańszczyzny”.

Zdaniem autora, chwila przeszacowania polsko-rosyjskich stosunków już dzisiaj dojrzała... „Jeżeli rząd zwleka, to pora, aby społeczeństwo rosyjskie przemówiło w tej kwestii”...

Tyle płam jasnych... Czy mam przypomnieć to, na którym one wyblisnęły... usiłują...

Wszak i „życiwy” dia nas p. Wergun do spółki z pp. Basznakowymi i Bobrinskimi agitacji przeciw polskiej bynajmniej nie poniechał... Artykuł artykułem, a w ręku — „palka”!

A następnie...

Decyzja Rady Państwa, grzebiąca projekt samorządu, deklaracja premiera, gdzie stale i uporczywie jesteśmy traktowani jako autochtoni jakiegoś „Prywiślinia”, dziesiątki innych faktów, których wspomnienie do łatwych i lekkich nie należy, świadczą dowodnie, że o zmianie nastrojów, z którymi losy nasze liczyć się muszą, w chwili obecnej mowy nawet nie ma...

Przecież dla takiej „Rossiji” nawet pruska hakata, przednia straż słowiańszczyzny zetrzeć z blizna ziemi usiłująca, nawet ona i jej rozbójnicze czyny — mogą być usprawiedliwione!

Istotnie — pisze „Rossija” — trzeba przyznać, że polacy pruscy niejednokrotnie dawali swym przeciwnikom silną broń do ręki, jawnie wyrażając swoje dążenie do osiągnięcia ta lub inna droga autonomii politycznej, podobnej do tej, z której korzystają ich rodacy w Austro-Węgrzech. Podobna taktyka, oparta na całym szeregu błędów historycznych, służy jako usprawiedliwienie tym kołom politycznym niemieckim, które nie chcą uznać możliwości szerszego pojednania polaków z Niemcami w Poznańskim i Prusach Wschodnich...

Na tego rodzaju argumenty trudno jest cokolwiek odpowiedzieć, bo są takie punkty widzenia osobliwe, które uznają tylko to, co uznać — pragną... A ponieważ stanowisko „Rossiji” nie jest odosobnione, więc nie trudno obliczyć, na jak niedostępną wysokość firmamentu północy wybliskują maki profesorów Pogodina, który zasady „rozumu państwowego” z krótko przeciwległej ideologii wynuwa...

Ed. P.

## Z zagranicy.

### Serbia i Austria.

Białogrodzki korespondent „Słowa Polskiego” donosi:

„Ze źródeł najmiarodajniejszych w Serbii dowiaduję się, że w sferach rządowych przemogł ostatecznie kierunek polityki w stosunku do Austrii nie tylko pokojowy, ale nawet austrofilski. Wyrazicielem tego prądu jest sam prezes gabinetu, p. Paszicz, który przedsięwziął już kroki, mające na celu zbliżenie się do serbskiego do austriackiego. Ażkolwiek kroki te nie zostały dotychczas jeszcze uwiecznione skutkiem pomysłu, przyczyniły się jednak do

wytworzenia w Wiedniu nastroju pokojowego, który w ciągu kilku dni ostatnich daje się zauważyć także i w prasie wiedeńskiej. Był one również impulsem do zapoczątkowania stosunków konsyliarnych z ambasadą austro-węgierską w Białogrodzie. Znalazły także wyraz w fakcie mianowania na stanowisko posła serbskiego w Wiedniu p. J. Jowanowicza, byłego ministra spraw zagranicznych i długoletniego kierownika ministerstwa.

P. Jowanowicz jest dyplomata wielce taktycznym i w oczach gabinetu serbskiego uchodzi za bardzo uzdolnionego do omówienia wszystkich trudności i skierowania sprawy na drogę właściwą, t. j. pokojową.

Koroną tych usiłowań byłaby konferencja osobista p. Paszicza z hr. Berchtoldem. Życzynie odcisnąć zostało wyrażone ze strony p. Paszicza.

Główne punkty ewentualnego porozumienia są następujące:

Austria proponuje: przystąpienie do terytorium albańskiego pod zarządem Serbii oraz drogę żelazną w rękach serbskich na terytorium neutralizowanie.

Serbia mieć pragnie: przystąpienie do terytorium albańskiego (wraz z miastem) oraz drogę żelazną na terytorium własnym.

Przy takim rozwiązaniu sprawy rząd serbski gotów jest angażować w celu zaprowadzenia niezbędnych inwestycji (port, linia kolejowa) kapitały austriackie na równych prawach z kapitałem serbskim i zgadza się na autonomię Albanii.

W razie przyjęcia do skutku porozumienia, Serbia zobowiąże się:

1) przystąpić do zrównoważenia istniejącego dotychczas traktatu handlowego z Austrią; 2) powiązać linie kolejowe serbskie z bosniańskimi;

3) zawrzeć konwencję taryfową, dotyczącą linii kolejowych w Sandzaku Nowo-bazarskim (Mitrowica—Wyszegrad—Skoplje, oraz kolej Adrytyka do samej przystani morskiej); 4) dać wszelkie gwarancje, że przystąpienie do terytorium albańskiego służyć będzie wyłącznie do celów handlowych, nie zamieniając się w port wojenny.

Serbia czyni ze swej strony wszelkie usiłowania, aby przekonać rząd austro-węgierski o poważnym traktowaniu sprawy i szczerą chęć osiągnięcia porozumienia. P. Paszicz, rozmawiając o tem przy pewnej sposobności, użył starego przysłowia serbskiego: „Milszy jest sąsiad od brata”.

Leży w zamiarach gabinetu serbskiego, aby zapoznać z poglądem swoim na sprawę wszystkie czynniki polityczne w monarchii austro-węgierskiej, przyczem p. Paszicz zalicza reprezentację polską do rzędu czynników najbardziej wpływowych.

Rząd serbski żywi przekonanie, że przychylne współdziałanie w tej sprawie wybitnych przedstawicieli narodu polskiego przyniosłoby pożądane owoce. Nowy poseł serbski w Wiedniu, p. Jowanowicz, otrzymał polecenie osiągnięcia ścisłego kontaktu z Kolem Polskim. Jesteśmy w możności zakomunikować, że niektórzy politycy polscy są już o tem powiadomieni. Należy do nich między innymi p. Biliński.

## Uniwersytet ukraiński.

Donoszą nam z Wiednia, że wobec zarzutów czynionych w prasie, jakoby Koło polskie przewlekło sprawę uniwersytetu ukraińskiego, prezes Koła dr Leo zamieścił w „N. Fr. Presse” następujące oświadczenie: Koło polskie od samego początku rokowań o ordzie cesarskiej godziło się zasadniczo na utworzenie uniwersytetu ukraińskiego. Z kolei przedstawiono reprezentantom Związku ukraińskiego od wianu cały szereg projektów ordzów, ale rusini wszystko odrzucali. Dopiero na ostatni projekt rusini zgodzili się, aby go wziąć za podstawę do rokowań. Te rokowania trwają od dwóch tygodni bardzo intensywnie i nie bez widoków powodzenia. Zarzut więc, jakoby Koło polskie przewlekło rokowania, jest zupełnie bezpodstawny.

Z drugiej strony ukraiński Narodny Komitet, jako władza naczelna ukraińskiego nacjonalno-demokratycznego stronnictwa, powołał na posiedzenie w dniu 21 grudnia (n. st.) następującą rezolucję:

Narodny Komitet obstaruje przy swoich domaganiach się założenia w czasie jaknajkrótszym samostoińskiego ukraińskiego uniwersytetu we Lwowie, drogą rozdziału obecnego uniwersytetu na dwa samostoińskie: ukraiński i polski. Równocześnie stwierdza Narodny Komitet, że naród ukraiński nie dąży do naruszenia praw polskiego narodu na obecnym uniwersytecie im. cesarza Franciszka we Lwowie, ale stanowczo protestuje przeciw wszelkim zakusom polaków na prawa ukraińskiego narodu do tego uniwersytetu i oznajmia, że dotychczasowy stan praw lwowski uniwersytetu nie może być w niczem naruszony aż do tej chwili, kiedy wejdzie w życie samostoiński ukraiński uniwersytet we Lwowie. Aż z tą chwilą żądać się ukraiński naród wszelkich praw do obecnego uniwersytetu imienia cesarza Franciszka we Lwowie.

## Kronika polska.

### Fundusz na restaurację Wawelu.

Prof. Ulanowski ogłasza w dziennikach krakowskich, że zebrały przy niedawno zmarłą matkę jego fundusz na restaurację Wawelu wynosi 150,000 koron. Fundusz ten profesor złożył jako depozyt w Akademii Umiejętności. Gdyby okazało się, że fundusz tego nie potrzebna na opłacenie kosztów odnowienia zamku, to ma być uznany za fundusz żelazny Muzeum Narodowego.

### Zjazd rzemieślniczy.

Zarząd Związku rzemieślników chrześcijan w Królestwie Polskim powołał myśl urzadzania ogólnego zjazdu rzemieślniczego w Warszawie. Na zjeździe msją być omawiane: szkolnictwo zawodowe, organizacje rzemieślnicze, rzemieślniczy fabryczni, potrzeby poszczególnych rzemiosł, kooperatywy w rzemiosłach, pośrednictwo pracy, potrzeby kredytowe rzemiosł, rzemieślniczy wiejski, sprawa mieszkaniowa a rzemieślniczy, zabezpieczenie przyszłości rzemieślników, prawodawstwo wobec rzemiosł.

### Tygodnik Ilustrowany.

„Tygodnik Ilustrowany” poświęcił ostatni zeszyt Wilnu. Na treść złożyły się artykuły: J. Weyssenhoffa „Cudzoziemiec w Wilnie”, H. Mościckiego „Promieniści”, St. Ostoi „Myśl polska w Wilnie”, Orta „Wilno” (poemat), St. Dzińskiego „Wrażenia wileńskie”, Dees „Wieczory wileńskie” i t. d.

Bardzo interesujący ten zeszyt zdobi wiele jednorodnych ilustracji, oraz barwna reprodukcja obrazu F. Ruszczyca „Fragment kaplicy św. Kazimierza w Wilnie”.

Z Nowym Rokiem rozpoczyna „Tygodnik” najnowsza powieść H. Sienkiewicza p. t. „Pod Dąbrowskim”, z ilustracjami W. Kossaka.

## Z prasy.

### Stara i nowa włara.

W sprawie tak bardzo zaognionej obecnie stosunków z żydami w Królestwie Polskiem bierzący „Kurier Warszawski” zamieścił artykuł wytworzonego znawcy stosunków miejscowych p. Bolesława Koskowskiego p. t. „Stara i nowa włara”. Z ustępów, które poniżej dajemy, czytelnik nasz będzie mógł zorientować się w charakterze poglądów na tę kwestję umiarkowanych sfer Warszawy...

W Polsce — pisze autor — istotnie panowała szeroka tolerancja i żydzi znaleźli u nas bezwzględnie drugą ojczyznę, w tym stopniu, w jakim nie mogli być jej znaleźć nigdzie. Ale aby ocenić wartość tej „tradycji”, trzeba zastanowić się, czy Polska wyszła na niej dobrze.

Oż pod tym względem nie może być dwu zdań. Tolerancja względem żydów ściągnęła ich do nas w liczbie setek tysięcy. Należała dozwólność żydów w mieście przemysłowego sprawadła oprowadzanie przez miast i dziedzin handlowej. Swoboda urzędowania żydów w Polsce, jak im się podobalo, zrodziła społeczeństwo w społeczeństwie, zaakcentowała separatyzm. Brak dozoru nad oświatą np., lub organizacja religijna sprawiła, że żydzi zrosli się z poczem własnej autonomii odrębnej w bardzo wielu punktach od ogólnych organizacji administracyjnych i społecznych.

Byłoby to wszystko może niezbyt szkodliwe, gdyby — doprowadziło do ubywania żydów na ziemi polskiej, gdyby ich wcieliło do naszego organizmu społecznego tak, iżby się oni poculi z nim solidarni. Do tego jednak nie przyszło. Przeciwnie. Nigdzie indziej żydzi nie byli i nie są takimi separatystami, jak u nas. Tylko w Polsce żydzi zachowali np. ubiór odmienny. Czyż mamy mówić o innych jeszcze cechach odrębności?

Wyjątkowe oświadczenie, zdobyte przez polaków w przedmiocie tolerancji, nie pozwala już wierzyć w moc cudowną tego słowa, w jego działanie niezawodne, choćby odległe. Kilka wieków wystarczy, aby o ekspresymencie społecznym mieć nareszcie wyrobione zdanie.

Stosunki dzisiejsze stanowią jedyną przesłankę do sprawiedliwego sądu o tolerancji, o naszej tradycji narodowej względem żydów.

# Najbliższa wojna.

(La guerre de demain... La fin de l'Empire allemand...)

„Koniec Niemiec”, taki sensacyjny tytuł widnieje na czerwonej okładce małej książeczki kapitana de Civeux, który stara się udowodnić czarno na białym, że istotnie jest możliwe przy nadchodzącej wojnie zwycięstwo procentowo Strazburku o zniszczeniu państwa Niemieckiego na polu bitwy pod Birkenfeld — la bataille du Champ des Bouleaux a potem rozwiązanie Rzeczy niemieckiej, koniec państwa żelaznej potęgi, tragiczny koniec Niemiec w czterdziście pięć lat po utworzeniu zjednoczonych Niemiec. La guerre de demain, jutrzejsza wojna, bo dzisiejsze okropności wojny już nie wystarczają podrażnionym nerwom obecnej generacji, więc la guerre de demain z wszystkimi jej niespodziankami żywo zajmuje umysły Francuzów. Major Driant, poseł okręgu Nancy, opatrzył przedmową książkę kapitana de Civeux i tak pisał w świat sensacyjną rzecz, która dobrze żeby i czytelnik polski entuzjastycznie się obecnie do wojny i spraw wojennych w szczególności mógł pościć.

Rankiem 16 sierpnia 1911... Paryż, Berlin, cała Francja, cała Europa obudziła się wśród straszniejszego ordzów, które potem blaskawie przebiegły cały świat od końca do końca. Wczoraj w nocy około godziny 10 flota niemiecka została na wybrzeżu Holenderskim, około ujścia Eideru napadnięta przez flotę angielską. Szesć okrętów liniowych, cztery krawozniki pierwszej klasy poszły na dno morza. Pozostałe okręty niemieckie uszły w mgle nocnej do Cuxhaven, gdzie przyniosły ze sobą biobową wróć o zniszczeniu floty niemieckiej.

Właśnie trzy godziny przed tym napadem oświadczył ambasador angielski kanclerzowi niemieckiemu, że rząd królewski W. Brytanii zastrzeżenie sobie dla zachowania godności narodu angielskiego wszelkie środki, jakie uzna za stosowne.

Angielska flota spełniła, co od dawna już było zamierzone. Od czterech wieków wszyscy wiedzieli o jawnej rywalizacji dwu największych państw kolonialnych, wszyscy byli na to przygotowani, że Anglia nie może pozwolić na stały wzrost floty wojennej niemieckiej; sławne posiedzenie parlamentu niemieckiego z dnia 9 listopada 1911 utwierdziło wszystkich w przekonaniu, że Niemcy gotują się do stanowczego z Anglią porachunku, wszyscy o tem wiedzieli, że wojna jest nieunikniona, że jest tylko kwestia czasu, kiedy wybuchnie, a jak do niej nadeszły po tylu znakach, że i na ziemi przyszło, nikt nie chciał wątpić, że to już stało się faktem, którego konsekwencje nie dadzą się przemysleć do końca.

Kiedy Europa obudziła się dnia 16 sierpnia 1911 r. pod wrażeniem wypadków, któ-

re nadzwyczajne wydania dzienników rozniosły po całym świecie, nikt nie chciał mieć wątpliwości, że to już naprawdę miał być wybuch tej od tak dawna oczekiwanej, tak upragnionej a zarazem tak strasznej wojny między Anglią a Niemcami. Ale już o godzinie 3 popołudniu tego samego dnia złożył na ręce ministra spraw zagranicznych ambasador niemiecki w Paryżu ultimatum Niemiec, domagające się, aby Francja albo natychmiast zawarła sojusz z Niemcami przeciw Anglii, albo Niemcy będą musieli użyć takich środków dla bezpieczeństwa, własnego, jakie za konieczne uznają.

W tej samej chwili rozległy się w stolicy świata okrzyki „przez z Niemcami”, zagrała brawa, Francja obudziła się do czynu, general Bouadoux zwycięzca z pod Marokko zamianowany został naczelnym wodzem armii francuskiej. 17 sierpnia wydano rozkaz powszechnej mobilizacji, tego samego dnia przyszło do polityki między Verdun a Toul w powietrzu między statkami powietrznymi niemieckimi a francuskimi aeroplansami, które spełniały służbę wywiadowczą i wykryły całą kolumnę niemiecką poruszającą się pod osłoną nocy ku granicy francuskiej. Natychmiast uwiadomieni zostali komendanci w Saint Mihiel — okolicznych twierdząc nadgranicznych.

Istotnie od dłuższego czasu sztab generalny niemiecki planował, zamiast wypowiedzenia wojny, napad na punkt węzłowy kolei francuskich w Lerouville i nagle uderzyć na nieprzygotowane garnizony francuskie. Ale Niemcy nie wiedzieli, że za kolumnami wojsk niemieckich płynęła flota napowietrzna francuska i krok za krokiem śledzi wszystkie poruszenia armii niemieckiej.

Podczas kiedy straż przednia niemiecka dochodziła do granicy francuskiej, już cała 40 dywizja ruszyła z swych garnizonów w St. Mihiel, Commercy, Sampigny w lasy i czekała na przybycie wojsk niemieckich. Francja była gotowa do boju. Nie była to już Francja prowadzona przez niedołężnych polityków, ani Francja Dreyfusistów, to była Francja ożywionej energii narodowej, Francja nacjonalistyczna każdej chwili gotowa do boju.

Wiadomość o bitwie pod Apremont letem blaskawie dostala się do Paryża, skąd właśnie ruszyła pełna flota złożona z 2,000 aeroplanów zwinnych, które natychmiast rozniosły rozkazy do najbliższych garnizonów. W pięciu dniach od 20—25 sierpnia odbył się strategiczny marsz i rozwinięcie sił Francji; w największym porządku i ładzie ruszyły cztery armie — I armia Ardenska, obejmująca 6 korpusów, której dodano jeszcze korpus elity wojsk czarnych, arabskich, marokańskich i czarnych afrykańskich żołnierzy, starych weteranów wojskowych, nieprześcignięta rezerwa, istotnie godną starej cesarskiej gwardii, samych rycerzy wojowników z urodzenia i powołania. Było ich 50,000. Od dawna już postrachem byli dla armii niemieckiej.

Druga armia Lotaryńska obejmowała sześć korpusów i jedną dywizję kawalerii, trzecia armia Maasy, złożona z pięciu korpusów armii i czwarta armia alzacka z czterech korpusów faktycznie była tylko lewym skrzydłem drugiej armii lotaryńskiej. Wszystkiego razem było tam 800,000 ludzi i 3,000 armat.

Naprzeciw tej olbrzymiej sily francuskiej

stało po drugiej stronie 22 wspaniałych żelaznych korpusów niemieckich, podzielonych na cztery armie, reszta sił niemieckich musiała być użyta dla obrony wybrzeży od napadów angielskiej floty.

Stały więc naprzeciw siebie teraz dwie milionowe armie. Francuski komendant przekonany, że tylko szybkość i śmiałość ofensywy zapewnią zwycięstwo, starał się przez sprawne blaskawiczne ruchy uprzedzić napad armii niemieckiej. Ostatnie wojny wykazały wyższość ofensywy i szybkich ruchów naprzód.

Szybkość ruchów polega na stanowczości decyzji i przenosi się w rzeczywistość przez energiczne udzielanie się na całą armię, co wszelkie ruchy armii w wysokim stopniu przypisuje. Olbrzymie armie musiały być kolejami żelaznymi przerzucane na miejsca przeznaczenia, a pomocniczym środkiem transportowym stały się automobile, którym w tej wojnie szczególniejsze przypadły zadania. Na linii Lerouville-Sedan i Lure-Luxeuil urządzono główne połączenie między armią Maasy a armią Alzacką, podczas kiedy armia Lotaryńska miała stanowić niejako tarczę i obronę Francji.

Obok kolei żelaznych, należyście zmobilizowanych, stało do dyspozycji naczelnego woźdza każdej chwili dwa tysiące samochodów i dwa tysiące aeroplanów. Tymczasem Anglia przeprowadziła blokadę wszystkich niemieckich rzek i wybrzeży a armia belgijska spieszyła Francji z pomocą. Po nieudanym ataku pod Apremont sztab niemiecki zmienił plan i rzucił znaczną część armii ku Belgii. Tutaj na południe od rzeki Ourthe między granicą księstwa Luksemburskiego a rzeczką Homme na płaskowzgórzu pod Longchamps z frontem ku rzecze Ourthe, postanowił generał francuski stoczyć stanowczą bitwę. Było tam 250,000 francuzów naprzeciw 300,000 Niemców. Już 8 września zagrzmiły działa, walka przeciągnęła się do rana 11 września; przyszło do ataku rezerwy czarnych wojsk arabskich.

Dziki męstwo afrykanów wprowadziło w zdumienie dyscyplinowanego żołnierza niemieckiego, który nie wytrzymał tego strasznego ataku.

Tymczasem z południa nadpłynęła nowa armia najnowsza, 2,000 statków napowietrznych, w tańcu z żorawim ruszyła do ataku i z wysokości 500 metrów nad głowami przeciwnych armii niemieckiej poczęło rzucać straszne pociski śmiercionośne. Po pierwszej linii ataku przyszła druga, trzecia, potem nadpłynęła czwarta, piąta linia atakujących statków napowietrznych. Tymczasem pękły wszelkie więzy dyscypliny w niemieckim wojsku. Przyszła nagła trwoga, popłoch i straszne zamieszanie. 50,000 uciekinierów po całym polu walki w różne strony przeniosło jęki rannych i przerażające głosy wołania o ratunek. Cała armia niemiecka, która szła na zdobycie Paryża, znalazła się w strasnej rozpaczy; 80,000 jeńców niemieckich, 500 armat zdobyto.

Powszechny był tryumf Francji. Tryumf był do zawdyczenia dwum okolicznościom, których Niemcy nie mogli przewidzieć. Nie tylko męstwu armii francuskiej, ale strachowi panicznemu, jaki wśród szeregów niemieckiego kulturalnego, ale i wygodnego żołnierza niecił żołnierz czarny arabskich wojsk afrykańskich, zawdyczała Francja swój tryumf. Drugą oko-

licznością, nieprzewidzianą w pedantycznych obliczeniach niemieckiego sztabu generalnego, był efekt działalności najnowszego środka walki: aeroplanów i floty napowietrznej. To zdecydowało o zwycięstwie Francji.

Do 14 września stała armia francuska pod bramami Aachen, do 15 przekroczyła zjednoczona armia francusko-belgijsko-angielska Ren i wkroczyła do prowincji nadreńskich.

Kiedy to się dzieje na granicy Belgii, tymczasem w Lotaryngii walczył sam cesarz Wilhelm osobiście na czele armii III. Wido, czynnym planem cesarza było uderzyć na środek armii francuskiej, przebić się przez centrum, dojść do Marny i nad górą Oise i potem kierować się ku Paryżowi.

Ale francuskie kierownictwo armii Lotaryńskiej dojrzało strasne, groźące niebezpieczeństwo. Postanowiono ściągnąć obie armie. Skoncentrowano razem 450,000 żołnierzy francuskich naprzeciw równym siłom Niemców. Materiał przewożony: koleje i automobile funkcjonowały bez zarzutu i tym sposobem szybko dokonano znacznych ruchów między Mirecourt i Vezelize. Środek armii opierał się o Neufchatel, skrzydła obydwa o Toul i Langers.

Wtedy rozwinęła się krawawa, nieznana dotąd w historii, walka pod Neufchatel, równocześnie, kiedy w Belgii toczyła się straszna bitwa pod Ourthe. La guerre en rase campagne nazwano później tę straszną walkę artyleryjską, jaka się teraz rozegrała nad wieczorem. Znowu dzięki flotylli napowietrznej naczelną wódz francuski mógł w sam czas uniknąć strasznego ataku frontowego armii niemieckiej. Całe pułki niemieckie sprzątały ogień artyleryjski francuskiej. Śmierć święciła tu strasne zniwo. Wreszcie około wieczora cesarz Wilhelm, który ze wzgórz Saint-Julien patrzył na to straszne niebezpieczeństwo, dał rozkaz cofnięcia się na lewy brzeg.

Wtedy uderzono jeszcze raz na uciekającą armię; II korpus bawarski zniszczony został między Saint-Eloph a Antigny la Tour, trzeci i jedyny korpus armii niemieckiej wyparł do Uri, całe drogi zawalone były trupami, i dok przedstawiał strasne spustoszenie, jakiego nigdy historia nie zapisała. Do tego dodać należy pożar lasów St. Amant Salmont, Coulombey i innych. Spalono je naumyślnie, aby nieprzyjacielowi odciąć drogi. Cała Lotaryngia stała w płomieniu powstania ludowego. Starcy i kobiety, nawet dzieci stanęły do walki z uciekającą armią pruską. Wszystkie kolumny prowiantu zniszczone, wszystkie zapasy żywności w kraju spalono. Najpiękniejszą u wojowniczą armię, przejęta wyższością kultury niemieckiej, zadufana w sobie, pełna pychy i pewna zwycięstwa wkroczyła do Francji, a tylko szczątki powracają w nieładzie do granicy niemieckiej.

Tymczasem bitwa pod Ourthe oddała Francji całą prowincję nadreńską. Zajęto cały okrąg Eiffel, aby wielką fortecę Kolonii można było skutecznie obserwować. Między Duesseldorfem a Duisburgiem w kształcie wachlarza rozłożonego, zajęta cały kraj 300,000 armia francusko-belgijska.

W otoczeniu cesarza zapanowało przerażenie. Teraz nie szło już o Francję, nie o zdobycie Paryża — już nawet o Niemcy nie szło i ich sławę wojenną, ale szło o to, żeby

uratować dumną budowę z roku 1870, żeby odeprzeć cios, wymierzony w samo serce Prus, w dom Hohenzollernów. Rozkazano tedy zbierać się na linii obronnej Goettingen—Muenster—Cassel. Przywołano innych rezerw zebrać jeszcze armię z 700,000. Zadaniem tej armii miało być przełamanie o wiele słabszego nieprzyjaciela i wyrzucenie go napowrót poza Ren.

Tymczasem między 8 a 12 października wyładowała armia zwycięska angielska, 100,000 angielskich, nad brzegiem Zundersee w okolicy Kampen. Równocześnie 100,000 holenderskich ściągnięto nad granicę Westfalii. Następnego dnia obydwa te wojska anglo-holenderskie ruszyły pod wspólnym kierownictwem pod Muenster. Stanowiły przeto lewe skrzydło wojsk sprzymierzonych. Gotowała się ostatnia rozstrzygająca bitwa na polu legendem du Champ de Bouleaux auf dem Birkenfelde...

Całe dwa dni trwała strasna walka. Strumienie krwi niosły rzeki ku Renowi. Front bitwy wywieszanej między Hamm—Unna kilkakrotnie zmieniał się.

Wśród ogłuszającego huku armat już ruszyło 50,000 wojsk afrykańskich do szturm. Za nimi rzeka krwi, przed nimi żelazne bafiony, które pod ich atakami padały. Nad nimi armia napowietrzna: tysiąc statków rzucających śmiercionośne pociski. Powtórzyły się okropne sceny z bitwy pod Ourthe...

Tego już armia wspaniała niemiecka nie potrafiła wytrzymać... Jeden z takich napowietrznych statków z szybkością 200 kilometrów na godzinę leciał, jak rabaś powietrzny nadciął w miejsce gdzie znajdował się cały sztab cesarski, zatrzymał się, wycołował, uderzył i pod strasnym łomotem niszczących wszystko pocisków padła ofiara...

Cenzura niemiecka nie puściła opisu realnego śmierci cesarza.

Tutaj i my się zatrzymujemy. Realizm pisarza wojennego francuskiego jest tak przejmujący, że opisy tych bitew niestoczonych widzi się przed oczyma. Zgroza i śmierć towarzyszy tym widzeniom. Oto są konsekwencje do których militarny europejski doprowadzić musi. Nawet fantazja pisarska znajduje upodobanie w malowaniu tych strasznych scen wojennych, jakkolwiek rzeczywistość niedalej jak teraz właśnie dostarczała nam najokropniejszych wrzasków z czasu wojny obecnej z bitwy pod Adryanopolem, pod Czataldzą, pod Czoru i Lule-Burgas.

Ale tu nie szło o same wrzaski. Celem sensacyjnej broszury było wykazywanie, że Fin de l'Empire allemande zbliża się naprawdę... i że upadek Niemiec to może być skutek przezwyciężenia przez nas wszystkich strasnej zbliżającej się wojny.

To jest polityczne znaczenie fukcyjujących miraty przyszłej wojny: la guerre de demain.

W. L.



Kilka wieków współzycia i oddziaływania wspaniałomyślności królów, zasady wodzów, mężów stanu i poetów — nie mogły nawet poszczepić wewnętrznej muru chińskiego, postawionego w Polsce przez żydów, wzbudzić uczucia solidarności, jeśli już nie wdzięczności, połączyc ich jakąś wspólną tkaniną ideową ze społeczeństwem, w którym od tylu wieków żyją.

A przecież naród polski obstawiał wytrwale przy tolerancji do końca, do ostatnich czasów. Był okres Królestwa Warszawskiego, był okres Królestwa Kongresowego. Jeszcze pięćdziesiąt lat temu był Wielopolski. Bez względu na ostrzeżenia historyi, brzojęto w doktrynę tolerancji. I cóż się stało?

Lud żydowski, stojąc ciągle osobno, nie czując nie po polsku, snuł marzenia o innych przywódcach, niż wyższych z narodu polskiego. Kiedy też przyszli z Rosji, wygnani stamtąd, wzgardzeni, niemal wykleci, pozostali od pierwszego dnia, bez żadnego wahania, za nimi. Przywódcy ci zaś — o czymże mu mówili? Czy o życiu samodzielnym gdzieś w Palestynie? Czy o tęsknotach Syonu? Czy o obowiązkach nowych narodu wybranego względem ludzkości? Taką mowę, lubo nie polską, możebyśmy rozumieli. Ale oni nie o tem mówili.

Nawoływali do wojny z polakami. Zadeklarowali, że to kraj żydowski polski. Zgłosili swe pretensje do jedakowych z nami praw autochtonicznych do tej ziemi polskiej, którąś znalazł potem, łrwia zrosli, od przodków z przyszłą wierności i własności wzięli. Oni — cudzoziemcy!

Zamiast stać się naprzód użytecznymi i wiernymi, aby zarobić na miano współobywateli, oni zaczęli od pretensji do praw, do przywilejów nawet, do wspólnego z nami posiadania ojczyzny polskiej.

"Tolerancja" doprowadziła do tego, że żydzi mają przywileje, a my nie mamy swobody nawet w wyborze własnych przedstawicieli narodowych.

Ala epoka doktryn, choćby nawet głęboko wstrzyły w organizm, przechodzi.

C, którzy nam w tak pięknych i odczuwalnych słowach przypominają o tradycji narodowej, powinni zrozumieć, że w ciężkiej roli, która jest naszym udziałem, wszystkie realne środki są godziwe i konieczne w imię najdroższych interesów narodowych. Wszelkie możliwe hasła humanitarne, tak ślepo i płytko przez nas czczone, nie przysługiwały nam. Gorzej! Odwracali się przeciwko nam. Wiara w zwycięstwo dobrej natury ludzkiej, w moc sprawiedliwości, w skutki wdzięczności dziejowej — wszystko to zawiodło.

Nawet naiwność polska ma swój kres. Nami rządzą już dziś inne zasady, lepsze, bardziej widzące interes narodowy polski. Usprawniwszy nas, pojmy, pochwalmy każdego, kto świętość tego interesu dojrzy i oceni.

## Zmarli.

Ś. p. d-r Edward Maryański.

Dnia 2-go grudnia 1912 r. w Jarmolińcach na Podolu zmarł młody i zasłużony lekarz ś. p. d-r Edward Maryański.

Urodzony w Rzyce w pow. radomskim w 1834 r., skończył gimnazjum w Radomiu, potem studia uniwersyteckie w Kijowie. Była to postać, jakich dziś już mało, niestety, spotyka się w społeczeństwie naszym. Typ dobrego polaka, który z głęboką wiarą w Boga łączył serdeczną miłość dla ojczyzny i ludzi.

Cichy, czynny, nie lubiący rozgłosu, poświęcił prawie 49 lat owocnej pracy swym ziomkom, pracował dla idei, dla zadowolenia moralnego, nie ubiegając się wcale o wynagrodzenie pieniężne. To też wkrótce po swym osiedleniu się na Podolu zyskuje ogólny szacunek i uznanie.

Ś. p. d-r Edward Maryański śpieszył zawsze na każde wezwanie, czy do pałaców magnackich, czy też pod skromną strzechę wieśniacza, niosąc każdemu pomoc w nieszczęściu. Do niego można zastosować słowa naszego wieszczka: "Miej serce, patrz w serce", on je miał dla wszystkich, bo ukołchał ból ludzki. Piastował w swej duszy najpiękniejsze kwiaty uczuć, dlatego wieść o jego zgonie znalazła szczerą odrośnięć żalu wśród tutejszej ludności. W czasie pogrzebu zgromadziły się tłumy, pochwyciwszy od obywateli do maluczych, każdy śpieszył oddać ostatnią posługę temu ceniennemu człowiekowi.

Niech ci ziemia będzie lekka, tobie, cichy pracowniku! Chylimy czoła przed twą pamięcią, przed twoim życiem czystym, górnym, przed tem sercem, które odczuwało tak głęboko niedolę ludzką.

Jeden z wielu.

Jarmolińce, grudzień 1912.

## Sprawy bałkańskie.

Dotkła konferencji połów.

Zasadnicza zgoda wielkich mocarstw w kwestii autonomii Albanii oraz dopuszczenia Serbii w celach ekonomicznych do morza Adriatyckiego są najważniejszymi ustalonymi dziś czynnikami pertraktacji pokojowych. Pozostaje jednak jeszcze wiele kwestii mniejszej wagi do rozstrzygnięcia.

Po tygodniowej przerwie, konferencja posłów zasiadła na nowo i wówczas to zajmo się rozwiązaniem problemów powyższych.

Ostateczna decyzja nie zapada jeszcze w sprawie, czy Albania stanie się tylko państwem autonomicznym, czy też niezależnym, zneutralizowanym. Kwestia granic nie została również rozstrzygnięta.

Powstała także kwestia zneutralizowania jednego z portów wraz z prowadzącą do niego koleją. Wzorem dla tego rodzaju urządzeń państwo-państwowych nie braknie: miasto Shanghai urządzone jest przez władze chińskie, Tanger — również, kolej mandatarska znajduje się pod kontrolą Rosji. Przykłady te jednak nie dadzą się w zupełności zastosować w Albanii.

Możliwe jest, iż kontrola nad linią kolejową powierzona zostanie żandarmerji albańskiej.

W sprawie Adrianopola spodziewany jest spór ze strony delegatów tureckich. Miasto nie jest tak ściśle otoczone przez wojska riprezyścielnicze, ażeby nie mogło zaopatrywać się w prowiant, posiada ono podobno obecnie

środków żywności na kilka miesięcy. Próby zagłodzenia zalogi byłyby więc stracone.

Wzięcie szturmem nie jest prawdopodobne, ze względu na brak dział obłężniczych u bułgarów. Prawdopodobnie też Bułgaria będzie zmuszona poczynić w tej kwestii ustępstwa.

W kwestii Salonik rząd bułgarski zapowiedział kategorycznie, iż od żądań swych nie odstąpi.

Prasa angielska bacznie śledzi przebieg konferencji petersburskiej. Omawiając ich dotychczasowe wyniki, "Times" pisze: Propozycje ambasadorów, podług nas, przedstawiają jedynie możliwe rozwiązanie zadań, najeżonych trudnościami. Szczegóły nie wchodzą obecnie w rachubę.

Lakoniczne oświadczenie konferencji pozwala przypuszczać, że mocarstwa przynajmniej w zasadzie musiały dojść do porozumienia na punkcie ustalenia granic Albanii oraz portu dla Serbii.

Inny nie mniej wpływowy dziennik londyński "Daily Chronicle" donosi: Dyplomacja europejska osiągnęła coś, co stanowi najpewniejszą rejonikę pomyślnego rozwiązania pozostałych zadań.

Podział Albanii oraz poddanie jej pod władzę państwa słowiańskich byłoby nie tylko wielkim błędem, lecz i źródłem wiecznych niesnasek na Bałkanach.

### Kłopoty króla Mikołaja.

Król Mikołaj czarnogórski, któremu los szczęścił w życiu tak, jak żadnemu innemu z panujących w wydaniu kieszonkowym, najniepodziwianiej znalazł się w położeniu arcywymiaru, a grożącym nie tylko jemu samemu, ale także jego całej dynastji. Oto, jak donoszą ze źródeł dobrze poinformowanych, sytuacja w Czarnogórze jest poważna. Ludność bowiem czarnogórska jest w niesłychany sposób oburzona na króla Mikołaja i na następcę tronu, ks. Danile, przypisując im niepowodzenia w walkach z Turkami, w których padło już 6,000 ludzi, a około 20,000 zostało rannych.

Rzeczywiście, są to liczby olbrzymie, gdy się zważy, że Czarnogóra liczy wszystkiego 300,000 mieszkańców. W dodatku zaś ofiary te były bezowocne, bo Skutari, o który głównie chodziło czarnogórcom, nie tylko, że nie upadł, ale nawet jego garnizon pod wodzą dzielnego Hassana Rzyz beja przechodzi w swych częściach wycieczkach do ofensywy.

Sojusznicy bałkańscy, którym energiczne wystąpienie króla Mikołaja w dniu 9 października, gdy padł pierwszy strzał armatni czarnogórski, bardzo było na rękę, dziś nie troszcza się o niego. Owszem, doradzają mu, aby rzekł się dobrowolnie Skutari, skoro go zdobyć nie może. Skutek tego wszystkiego jest ten, że w Czarnogórze głośno już mówią o zmianie dynastji. Król Mikołaj stracił zupełnie swą dawną popularność, a oczy jego poddanych zwracają się ku Białogrodowi.

Nie w tem dziwnego. Szczęście sprzyjało serbowi w walce z Turkami, a zwycięstwa pod Kumanowem, Skopljem i Monastirem utrwaliły tron Karageorgiewiczów, tak, że król Piotr może teraz marzyć o zostaniu władcą wielkiej Serbji. Nie byłaby jednak ta wielka Serbia zupełna, gdyby w jej skład nie weszła Czarnogóra — trzeba zatem postarać się o usunięcie Nieguszów. Król Piotr myślał o tem już dawniej. Pamiętał jest zatarg z przed kilku lat między nim a jego teściem, królem Mikołajem, podczas którego wyszły na wierzch intrygi, kierowane z Białogrodu, wskazujące, iż zię nie wahał się nawet dostarczyć pieniędzy dla spiskowców w Czarnogórze.

Ponieważ jednak nieczęście samo nigdy nie chodzi, przeto do innych kłopotów króla Mikołaja przylączyła się pretensja Austro-Węgier, pragnących wyzyskać sytuację, wyrównania granicy pod Kotor. Żąda one mają bowiem odstąpienia sobie góry Lovcen, silnie ufortyfikowanej przez Czarnogórze, a panującej nad Kotorem i jego zatoką.

Zważywszy jednak, że ewentualne usunięcie Nieguszów z Czarnogóry i włączenie jej do państwa serbskiego zbyt podniosłoby się Serbji — trudno przypuszczać, aby w Wiedniu chcieli wyzyskać sytuację, a do ostatnich konsekwencji. W każdym razie groźniejsze na razie są dla króla Mikołaja ambicje jego zięcia, aniżeli pretensje o uregulowanie granicy, podnoszone w Wiedniu, któremu raczej zależy na utrzymaniu samodzielności Czarnogóry, niż pochłonięciu jej przez królestwo serbskie.

## Informacje.

Głównym przedmiotem obradującego obecnie w Petersburgu zjazdu działaczy miejscowych jest sprawa urządzenia wystawy wszechrosyjskiej i zjazdu działaczy na polu szkolnictwa w miastach. Bardzo interesujący referat w tej sprawie wygłosił p. Duszeckin, który mówił o konieczności otwierania w miastach bibliotek, urządzania kursów w różnych gałęziach wiedzy, uniwersytetów ludowych, muzeów, wystaw stałych, kinematografów naukowych, teatrów ludowych i t. p. Dla urzeczywistnienia tego programu p. Duszeckin zalecał, aby na przyszłym zjeździe zajęto się sprawą zjednoczenia miast w sprawach szkolnictwa. Referat wywołał bardzo ożywione rozprawy. Postanowiono w roku 1913 zwołać wszechrosyjski zjazd działaczy na polu szkolnictwa. Gdyby zaś zjazd ten się nie udał, to na zjeździe przedstawicieli miast w roku 1915 utworzona będzie autoonomiczna sekcja szkolna.

## Z prasy rosyjskiej.

A. Stolypin ostro występuje przeciwko Radzie Państwa za pogrzebanie projektu prawa o samorządzie miejskim w Królestwie Polskim. Rada Państwa zdaniem p. Stolypina raz jeszcze zasłużyła na nazwę "rady zastojów państwowego". Martwość zbytnia podejrzliwość i niechęć do cudzej pracy są to cechy jej starczych umysłów.

Nie będąc się długo rozwodził na temat o ile jest dowodem krótkowzrostu politycznego uścisków polaków na tle wspaniałego obrazu odrodzenia słowiańszczyzny. Istota tych wypadków, ich doniosłe znaczenie i nieuniknione następstwa, tak czy owak, porostają ciemne i, być może, niewiele niepokojące dla ludzi rozmyślnie obojętnych. Licząc się z ich psychologią, należy chyba, dzięki wale Bogu za to, że ludzie ci w kwestjach gospodarki wewnętrznej nie [usilują] zdobyć się na ich szeroką historyczną ocenę. Byłoby zupełnie źle, byłoby nieszlachetnie, gdyby jakiegokolwiek ulgi i ustępstwa narodowości polskiej dokonane [zostały] ze

względów ciasnej politycznej użyteczności, naprzemiennie pozyskując jej sympatji w obawie wojny, albo w celu osłabienia sympatji austriacko-polskich. Kto temu mógłby uwierzyć, i czem, oprócz bezwzględnej i trwałej, można byłoby usadzić podobne kroki!

Nie, wielka kwestja pokojowego uregulowania stosunków polsko-rosyjskich powinna być porostawiona tym, kto zdawien dawna interesował się tą sprawą, kto cierpiał z jej powodu i badał ją, tym kołom społecznym, które przygotowały wielkie słowiańskie gody przyszłości zapewnić każdemu udział i miejsce.

Od rządu zaś i rozumu instytucji prawodawczych, pisze p. Stolypin, wymagane jest tylko konsekwentne postępowanie i surowe wypełnianie zobowiązań moralnych.

Przecież w liczbie motywów wydzienienia Chelmszczyzny, wysuwano jako najpoważniejszy niemożliwość obdarzenia polaków dobrodziejstwami samorządu przed dokonaniem tego rozgraniczenia. Czyż nie powtarzano ustawicznie, że bolesna dla uczucia polskiego operacja będzie uleczona przez reformy.

P. Stolypin mniema, że powyższy motyw wyodrębnienia Chelmszczyzny był nie do obalenia, ale tylko pod warunkiem sumiennego wywiązania się z obowiązków wobec polaków. Nikt, rzekomo, nie przypuszczał, iż postępowano nie szczerze.

Wtem... "Rada Państwa niespodziewaną i upartą uchwała, nie tylko bez powodu i bez potrzeby oddała polaków na pozycję nieprzejednane, lecz całe myślenie społeczeństwo rosyjskie, rząd i państwo stawia w brzydkiej sytuacji niewypłacalnego dłużnika."

Zaczynają więc mówić kamienie, a jawno-greszczyni nawoływać do pokuty...

To na dziś. Cieszymy się jednak nadzieją owych wielkich godów słowiańskich, zorganizowanych przez "bojowców" nad sprawą polską "Kola społeczne" — z amfityronem Wergunem. Będziemy mieli tam i udział i miejsce...

## Z podolskiego Towarzystwa rolniczego.

(Dokończenie).

W celu wyjaśnienia działalności tych sekcji zwrócimy się do cyfr, które zawsze i wszędzie były, są i będą najlepszą ilustracją każdej pracy społecznej.

Przedmowa letnia dwa budżety; jeden z roku 1909, t. j. przed wprowadzeniem nowych ziemstw, drugi z roku 1912, t. j. po wprowadzeniu takowych. W tych budżetach znajdujemy następujące wskazówki, dotyczące naszych sekcji.

Wszelkie środki materialne podzielić tu należy na dwie kategorie: 1) otrzymywane wprost z kasy T-wa, t. j. od członków i 2) zapomogi ministerstwa rolnictwa i ziemstw, t. j. z sum składanych przez płatników ziemskich.

1) Sekcja rolna posiadała w roku 1909 własnych pieniędzy 2,630 rb., zapomogi od ministerstwa 1,200 rb. i od ziemstwa gubern. 3,000 rb., razem 6,830 rb.

W roku 1912 miała własnych pieniędzy 6,966 rb. 7 kop., sub. od ministerstwa 5,600 rubli, od gubern. ziemstwa — 3,900 rb. i od ziemstw powiatowych — 2,700 rb., razem 19,166 rubli 7 kop.

Sekcja tedy działa prawidłowo, zaspakaja rzeczywiste potrzeby swoich członków i kraju, ponieważ środki materialne jak z jednej strony tak i z drugiej rosną olbrzymie. Nawet subsydium ministerialne z 1,200 rb. wzrosło do 5,600 rb. Znaczy to, że wybrana przez sekcję droga jest prawidłowa i trzymać się jej nadal należy, a sprawa, z roku na rok, będzie się rozwijać.

2) Sekcja hodowli koni: posiadała pieniędzy własnych w roku 1909 — 3,148 rubli, w roku zaś 1912 ma już 4,222 rb. 95 kop. Ani ministerstwu zapomogi ani ziemskiej sekcji nie miała.

A więc widzimy i tu usiłowania w kierunku pchnięcia sprawy naprzód, chociaż sekcja nie potrafiła dotąd zainteresować swą pracą, ani ministerstwa, ani ziemstwa.

3) Sekcja hodowli bydła: tu widzimy ten sam obraz, w roku 1909 sekcja posiadała swoich pieniędzy 2,690 rb. i w roku 1912 — 3,459 rubli.

4) Sekcja hodowli drobiu w roku 1909 miała własnych pieniędzy 60 rb., a w r. 1912 w budżecie nie wykazuje nic.

5) Sekcja ogrodnicza w roku 1909 posiadała własnych środków 322 rb. 50 kop., zapomogi od ministerstwa — 1,000 rb. Razem — 1322 rb. 50 kop.

W budżecie na rok 1912 sekcja ogrodnicza nie figuruje. To znaczy, że członkowie T-wa są zniechęceni, nie dźw więc, że i ministerstwo zaprzestało wydawania subdydium.

6) Sekcja leśna miała w roku 1909 własnych środków — 794 rb. 78 kop. W r. 1912 również nie figuruje. O ile mi wiadomo, sekcja gromadzi środki i znajduje się w stadium wewnętrznej reorganizacji.

7) Sekcja drobnego przemysłu: według budżetu w roku 1909 posiadała pieniędzy własnych 435 rubli i subdydium minister. 300 rubli; razem — 735 rubli. Chociaż w budżecie na rok 1912 sekcja ta nie figuruje, wiem jednak, że obecnie pracuje poważnie nad zbieraniem danych statystycznych, których ma już sporo i powiatowe ziemstwa popierają te umiarkowane i użyteczne prace. Mamy podstawę do oczekiwania w niedalekiej przyszłości pięknych rezultatów tej pracy, a więc i bezwarunkowej korzyści dla kraju.

8) Sekcja podniesienia drobnego gospodarstwa: w roku 1909 posiadała już własnych pieniędzy — 2,735 rubli i zapomogi od ziemstwa 1,800 rubli, a więc razem: 4,535 rb. W budżecie na rok 1912 nie figuruje, a to dlatego, że cała praca lat wielu w tej sekcji, z wdzięczając jej wspólnej pracy z sekcją rolną, była tak użyteczna i praktyczna, że ją jako wzór przyjęło ziemstwo, jego komitety rolne i agronomowie. Dziś całą tę sprawę przy znacznych środkach prowadzi same ziemstwo i wobec tego subsydium wydawać zaprzestają. A ponieważ bez środków materialnych prowadzić tej żywotnej sprawy niepodobna, a więc i wspomniana sekcja przetrwała swą pracę.

9) Sekcja gorzelana jedyną rozwija się bez wszelkich zapomóg. Własnych pieniędzy miała w roku 1909 — 1,725 rubli, w roku zaś 1912 już 9,041 rubli 53 kop. Sekcja ta nie otrzymuje z kasy T-wa ani grosza i myśli, iż w przyszłości sama będzie w stanie ją wspomagać i przyczyni się w ten sposób do rozwoju innych sekcji swej macierzy.

10) Sekcja prawidłowego polowania: po-

siadała w roku 1909 własnych kapitałów — 293 rb.; w budżecie na rok 1912 nie jest wykazana. Obecnie zbiera środki dla nowej organizacji.

11) Sekcja kasy emerytalnej i agentura wzajemnego Towarzystwa ubezpieczeń od ognia i woliści właścicieli ziemskich Ukrainy, Podola i Wołynia sum budżetowych nie posiada i zapomogi nie otrzymuje. W roku 1913 po odnowieniu umowy z zarządami Towarzystw ubezpieczeniowych znajdujących się w Kijowie rozpocznie nową fazę swej działalności.

12) Szkoła rolnicza i ogrodnicza w Humennem: w roku 1909 posiadała własnych środków 2,300 rb., zapomogi od głównego zarządu rolnictwa 1,500 rb., zapomogi od podziemstwa gubern. 2,500 rb. i 12 stypendyów od tegoż ziemstwa — 1,200 rb. — razem 7,700 rb.

W roku 1912, własnych pieniędzy — 5,481 rb. 47 kop., zapomogi od głównego zarządu rolnictwa — 1,500 rb., zapomogi od ziemstwa gubern. — 3,000 rb., 9 styp. od tegoż ziemstwa — 900 rb., 6 styp. od ziemstw powiatowych 600 rb., razem 11,481 rb. 47 kop. Cyfry te dają do myślenia i doprowadzają do wniosku, iż dziwić się należy wytrwałości głównego zarządu rolnictwa, który widząc jak stale rosną sumy asygnowane na szkołę przez pod. T-wu podniósł zapomogi, ziemstwo również szkołę udziela zapomogi na szkołę. Jeżeli szkoła posiada jakoweś braki, a że je posiada o tem mówi nam ciągły wzrost sum udzielanych szkole przez kasę T-wa, to braki te prędzoby mogły być usunięte gdyby z pomocą T-wu popieściło ministerstwo i ziemstwo. Braków tych bez środków materialnych usunąć niepodobna.

Na podstawie przytoczonych cyfr i danych przychodzimy do następujących wniosków. Wszystkie nasze sekcje, z wyjątkiem gorzelanej i kasy emerytalnej, bez zapomogi od ziemstwa nie są w stanie prawidłowo pracować. Niektóre z nich jak np. hodowli drobiu, ogrodnicza, leśna i prawidłowego polowania ledwie żyją. Tu rodzi się mimowolne pytanie, dlaczego?

Dlatego, że sekcje te nie przynoszą bezpośredniej korzyści swoim członkom, nie otrzymują od nich tej pomocy pieniężnej jakiej potrzebują.

Dowodem tego są sekcje: gorzelana i rolna.

Te dwie sekcje dają bezpośrednią korzyść swoim członkom i pierwszeństwo egzystencji opiera się na własnych środkach pieniężnych i z roku na rok coraz więcej się rozwija, druga zaś osiąga z każdym rokiem coraz to większe własne środki.

Taki stan rzeczy dowodzi prawdziwości moich wywodów, które wypowiedziałem jeszcze w roku 1908 w czasie posiedzenia rady T-wa w dniu 14 lipca.

Może się nam wydać dziwnym zjawiskiem iż dwie tak poważne sekcje jak hodowli koni i bydła tak słabo się rozwijają. Lecz w gruncie rzeczy dziwić się tu nie ma czemu. Sekcje te w stosunku do obecnego czasu i obecných potrzeb znajdują się w stadium zmiany swego kierunku.

Przed wprowadzeniem nowych ziemstw, sekcje te musiały pracować na korzyść nie tylko drobnym lub średnim lecz także i wielkim jednostkom rolnym. Praca ta była zbyt ciężką i potrzebującą dużych kosztów, a zatem nie mogła być zupełnie zadawalającą. Obok związku hodowców bydła i hodowców koni urzędowało przy pomocy dużych starych i niemyślnych ofiar ze strony właścicieli ziemskich siedem punktów kopulacyjnych, dla włoścan wyjątkowo. Dłż włoścanie, jako drobni płatnicy ziemscy, przechodzą całkowicie do ziemstw, które prowadzą sprawę, hodowlaną, drogą przez te sekcje wskazaną.

Dziś obie te sekcje mają nowe zadanie do spełnienia, a mianowicie: dostarczanie ziemstwu materiału rozplodowego, potrzebnego dla ziemskich punktów kopulacyjnych, które ziemstwa mają urządzić w przyszłości i dla których będą potrzebowały reproduktorów czystej krwi i pół krwi.

Reproduktorów czystej krwi winne dostarczyć sekcje, pół krwi dostarczać mogą inni hodowcy, którzy jeszcze do związku nie należą.

Jeżeli taki system będzie przyjęty i wprowadzony w życie, to nie ulega wątpliwości, że działalność tych sekcji rozwinie się, ilość ich członków wzrośnie, a wraz z nimi i środki materialne tych sekcji wzrastać będą, a to dlatego, iż wtedy sekcje dadzą członkom swoim korzyść bezpośrednią, t. j. dostarczą im zbytu bez pośrednictwa i po cenach wiadomych, określonych.

Ta ostatnia kwestja jest nader ważna, ponieważ obecne gospodarstwa weszły już w stadium hodowli koni i bydła.

Wreszcie sekcja ogrodnicza dotąd się nie rozwinie, dopóki nie będzie w stanie dostarczać członkom swoim zdolnych, pracowitych i doświadczonych pracowników ogrodniczych, a także póki nie zorganizuje prawidłowego zbytu owoców, całkowicie, a nie wyjątkowo tylko wyborowych gatunków i nie znajmie się urządzeniem kooperacyjnych suszarni owocowych.

Streszczając wypowiedziane zdania, przychodzę do wniosków następujących:

1) Bez zapomóg sekcje nasze nie mogą pracować prawidłowo i systematycznie.

Zapomogi te dzielą się na ministerialne i ziemskie. Najwięcej praw mamy do zapomóg ziemskich dlatego, że po pierwsze sami jesteśmy płatnikami ziemskimi, a jako tacy, mamy prawo żądać, aby nasze potrzeby ekonomiczne były w miarę możliwości zaspakajane, a powtóre dlatego, że ograniczeniem potrzeb i interesów drobnym płatnikom ziemskim od takich potrzeb płatników średnich i wielkich — jest rzecz niemożliwą i bezpodstawną. Kategorie te pod względem rolniczym i ekonomicznym w kraju naszym tak są ze sobą splecione i ich wzajemne interesy tak się łączą, iż podtrzymując jedną z nich, podtrzymujemy się jednocześnie i pozostałe. Ale, aby otrzymać te zapomogi, potrzeba pracować wspólnie z ziemstwem, jak z gubernialnem, tak również i z powiatowem.

Podolskie T-wo rolnicze powinno wziąć na siebie nie tylko naukowo-teoretyczną, ale także i całą praktyczną pracę, która będzie wykonana o wiele taniej i prawdopodobnie lepiej przez nasze T-wo, chociażby dlatego, że ono ma wśród członków siły, ma praktyków i fachowców. My powinniśmy dawać gotowe wskazówki, poparte przez praktykę, w dziedzinie podniesienia rolnictwa i ekonomicznego dobrobytu kraju, aby wskazówki te ziemstwa mogły odpowiednio stosować.

Ziemstwa nie powinny czynić ani prób, ani doświadczeń. Całe ryzyko wszystkiego, co nowe, nasze podolskie T-wo rolnicze na siebie wziąć powinno i wtedy będziemy mieli niezaprzeczalne prawo do zapomóg ziemskich i z latwością je otrzymywać będziemy.

Co zaś do zapomóg ministerialnych, to daleko prędzej takowe otrzymywać będziemy mogli, jeżeli do starań o ich wyznaczenie przystąpi się także i ziemstwo.

2) Powinniśmy w ogóle zreformować odpowiednio nasze sekcje, t. j. ich działalność, aby w zupełnej zgodzie z ziemstwem rozpoczął dziś podług nowego planu oczekującą nas pracę. Każda sekcja winna w końcu roku opracowywać szczegółowy plan przyszłej swej pracy i budżet na rok następny, a rozważywszy go dokładnie, na posiedzeniu swego zarządu i walnem zgromadzeniu członków, za pośrednictwem rady T-wa, przedstawiać walnemu zgromadzeniu członków T-wa w styczniu, lub, jak to dawniej bywało, w grudniu na ostateczną decyzję.

Przy tym systemie sprawy otrzymamy z jednej strony wszechstronną i bardzo pożyteczną krytykę całego projektu danej sekcji, z drugiej zaś pp. członkowie naszego T-wa będą więcej zainteresowani całą pracą T-wa i jego sekcji, a na tem cała sprawa tylko wygrać może.

3) Konieczne jest także uskutecznienie dawno zamierzonego projektu reorganizacji naszej szkoły w Humennem. Potrzeba jaknajprędzej wrócić jej kierunek praktyczny, wyrażając się tego teoretycznego kierunku, który ona ma obecnie i przy którym nie będzie mogła dostarczać wsi umiętnych i rozumnych, drobnych gospodarzy rolnych, lub, mówiąc jeszcze wyraźniej, prawdziwych, odpowiednio do wymagań czasu, dokładnie przygotowanych do życia fermerów-właścicieli.

Rada postanowiła w całości przyjąć rezolucyjną część referatu i wyraziła podziękowanie p. Bukrabie.

Po rozpatrzeniu jeszcze paru drobnych spraw posiedzenie rady zamknięto.

F. Lubanski.

## Regulacja rzek Styru i Horynia.

Radni gubernialnego ziemstwa wołyńskiego na najbliższej sesji mają rozpatrywać projekt podania do ministerstwa komunikacji o potrzebie dokonania badań, mających na celu regulację rzek Styru i Horynia i zastosowania ich do żeglugi, zarazem prosi o wykup młynów, tamujących żeglugę na tych rzekach. Sprawę tą porusza również międzywzrostowa komisja, mająca na celu rozwój i ulepszenie komunikacji wodnych w całem państwie.

Luckie Tow. rolnicze już lat kilkanaście temu podnosiło tą ważną dla Wołynia sprawę, a ś. p. Witold Kuczyński opracował specjalny referat, który doznał przychylnego u władz przyjęcia. Delegat Tow. p. Szczepny Poniatowski, również położył w tej sprawie niemałe zasługi. Władze wojskowe projekt usłyszały, wniósł Styru i Horynia uważają za pożyteczny. Również przychylnie na tę sprawę zapatrzywał się zjazd hydrotechniczny, odbyty d. 12 i 13 listopada w Żytomierzu.

W roku przyszłym p. J. Piszczkowski, dyrektor orszczyńskich zakładów do przerobu drzewa, zainicjonował holowanie drzewa z lasów, położonych nad Przypięcią w górę Horynia aż do Orzewa, w pobliżu Kłewania. Śmiała ta inicjatywa rozbiła się jednak o niemożliwość dla parowozów przejścia przez tamę, zbudowaną dla zwęzienia koryta rzeki przy młynie — pływaku. Parowiec zdołał zaledwie przejść w górę rzeki kilkanaście wioś. A takich młynów z tamami od ujścia Horynia do Orzewa jest 30.

Wiemy, że p. Piszczkowski zebrał sporo materiałów, dotyczących usłupienia Horynia. Byłoby może pożyteczne, żeby szanowny dyrektor kopie tych materiałów i swoje wnioski przesiał do luckiego Tow. Rolniczego, co pozwoliłoby p. Poniatowskiemu, jako delegatowi Towarzystwa w kijowskiem komitecie rejonowym i radnemu gubernialnemu, materiał ten w obu tych instytucjach użytkować i sprawę poprzeć.

B. W.

## Z życia prowincji.

Jampol-Podolski, dn. 8 grudnia.

Coraz to trudniej i ciężiej wlecieć się naszym życie w gruchę i odcieci od świata prowincji; Błote nieskończone otacza nas u dółu a z góry bezprzełazne leje się na nas woda. Niebo otulane otacza nas zewsząd. Wszelkiego rodzaju niedomagania trapią naszych mieszkańców i wszyscy mniej zdrowi i starcy opuszczają nas przenosząc się nie raz za czasu do wieśności. Istnie plegi egipskie spadły na naszą okolicę. Nadomiar złego wszystkie produkty niezbędne do codziennego życia podrożały w trójasoób. Skarlatnata i dyteryty wzięły nasz powiat w swoją narzbyt czułą opiekę i prawie że ni



krzątać się zaczęli, ażeby na przyszłość, chociaż zabezpieczyć się od tak wielce anormalnych warunków życiowych.

Dnia 4 b. m. zegnaliśmy w klubie miejscowym wspólną kolację naszego długoletniego naczelnika powiatu, sprawnika, p. Michała Żurawskiego. Jak wielką sympatią cieszył się p. Żurawski i jego małżonka, dowodzi, że nie brakowało nikogo. Do stołu biesiadniczego zasiadło przeszło sto osób, a podczas uczy nadchodziło mnóstwo depesz z prowincji, łączących się myślą z obecnymi. Pan M. Żurawski przeniesiony został na taką posadę do Hajsyna, w pobliżu którego mieszka niedawno zamężna jego córka.

Pomian.

## Posiedzenie rady miejskiej.

Onegdaj pod przewodnictwem prezesa miasta p. H. Dżakowa rozpoczęła się grudniowa sesja posiedzeń rady miejskiej.

Wobec tego, iż jest to ostatnia sesja w roku obecnym, na porządku znajduje się 60 spraw, z których większość winna być rozpatrzona przed Nowym Rokiem. Radnych stawilo się 53-ch.

Jedną z najważniejszych spraw była sprawa przeszacowania nieruchomości i ziemi miejskiej. Przed laty ziemia miejska została oszacowana sumą 25,000,000 rb. i to oszacowanie obowiązuje i dzisiaj. Ze względu na konieczność zaciągnięcia pożyczki w sumie 35,000,000 rb. na wykup przez miasto przedsiębiorstwa tramwajowego i oświetlenia elektrycznego, zarząd miejski prosi radę miejską o utworzenie specjalnej komisji szacunkowej dla przeszacowania ziemi miejskiej. Rada miejska postanowiła komisję utworzyć.

Z otrzymanych od Towarzystwa wyścigów konnych 8,486 rb. (odsetek od gry w totalizatora) rada przekazuje 7,486 rb. towarzystwu opieki nad biednymi, 7,000 rb. zarządowi ogrodu zoologicznego.

Poza tem na wniosek prezesa miasta p. H. Dżakowa rada miejska postanowiła pożyczkę, niezbędną na budowę kanałów, zredukować na razie z 600,000 rb. do połowy, a to ze względu na oznajmienie p. H. Dżakowa, że pożyczki w całej sumie ministerstwo nie zatwierdzi.

Wreszcie dr. T. Burczak zdaje relację z podróży do Petersburga w sprawach szkolnych, referując przytem sprawę założenia w Kijowie średniej techniczno-budowlanej szkoły. Dr. Burczak podaje do wiadomości radnych, że ministerstwo oświaty, o ile projekt powyższy dojdzie do skutku, wyraża zgodę na zwrot miastu połowy wartości placu, na którym będzie wybudowana szkoła, a również na wypłacanie miastu sumy wydatków na utrzymanie szkoły. Rada miejska bez dyskusji jednogłośnie uchwala założyć średnią szkołę techniczno-budowlaną.

## LIST DO REDAKCYI.

Od Zarządu rz.-kat. T-wa Dobr. otrzymujemy pismo następujące:

Zarząd rzymsko-katolickiego T-wa dobroczynności składa publicznie wyrazy najgłębszej wdzięczności panu Leonowi Korwin-Piotrowskiemu, który wraz z panem mecenasem Stanisławem Zerksem wniosli łaskawie w dniu 13 listopada b. r. do kasy T-wa

1000 rubli (tysiąc)

na wpisy dla kończących uczniów gimnazjalnych i studentów wyższych zakładów.

Zgodnie z wolą Cridgondych ofiarodawców, suma powyższa znalazła doraźnie w całosci zastosowanie wobec nagromadzonych tej kategorii próśb i podała niezamierzony młodzieży.

Zarząd.

## Horzłyński.

Rozlegał się już na naszej scenie w „Mażepie” cudowny wiersz arcy mistrza polskiej pieśni, co zdola „z niej wszystko dobyć — zamieścić ją w tekście, potem z niej wydać błyskawicę, potem w promieniach pokazać ją złotą, potem nadatą dawnych przedków pucha...”

Dziś znów zawiadanie nami potęgi przez przedziwnie smutną historię, wypiewaną w „Horzłyńskim” w mowie niewiastanej a czarodziejsto pięknej, językiem, co „z słonecznej był miłości wzięty, nia złoty — a gdy się zniżył, malowany — lecz cały wielki, otwarty, natknięty i nie mówiony, lecz z ducha błyskawicy...”

Wieczny ducha rewolucjonista wyznający, iż „kochba lud więcej, niż umarłych kości” — ma w zakrwawionem sercu nieprzeżywaną miłość ku przeszłości i w nią boleśnie zapartynozu rzuca krwawe dary, wciąga ku niej w twórczym zwracając się natchnieniem, ukazuje straszliwe, tragiczne jej obrazy...

„Dawna ojczyzna moja, o jak trudno Zakochanemu w twej śmiertelnej twarzy Zapamiętać wdzięku, co miłości odłudna. Wabił na dawnych opłotki cmentarzy, „Inni już pieją twoją przyszłość cudną, „Ja zostawiony gdzieś na mogił strazy „Jak żoraw, abym nie spał wśród omamień, „Inni mogą

„Płomieniem twojej przyszłości oddychać: „Ja, twoje biedne dziecko, stoję z trwogą, „Bo mi płacz twoich dawnych mogił słychać

Przykuwa ten „płacz mogił” Słowackiego i do bezbrzeżnie smutnych dziejów ostatniego państwa w Polsce. Każę mu o nich mówić nie więcej ze wszystkich poetów... Widzimy te dzieje w „Horzłyńskim”, w „Beniowskim”, w „Księdzu Marku”, w „Sapie srebrnym Salomei”... Opanowują one duszę twórczą poety, niosą jej wizję męstwa, dzielności i poświęcenia i wizję zdrady, znikczemności i zaprzastwa. Walki konfederatów barskich, bohaterstwa Rejtana, porywy patriotyzmu Naczelnika Kościuski, a obok tego krwawe luny rzezi hajdamackich, hańba napętnowane widma targowician i cała otchłań upodlenia...

Oto to historyczne, na którym wystąpił ma w „Horzłyńskim” — polski Hamlet — syn zdziwej i zdradcy Szymona Kossakowskiego — targowicianina, powieszzonego podczas rozruchów wileńskich 1794 roku w obecności tłumów ludu i wojska...

Jak król wędz duński na dworze stryja ojcoobczy wśród obłudy, kłamstwa i zbrodni wyciekł swego przeznaczenia, czując się narzeczonym zemsty, która dopełnić się musi, aby sprawiedliwości stało się zadość, szczyd z siebie i otoczenia, zakrwawia rany własnego serca i spokojnie waży w myślach drogi, na któ-

re pcha go Opatrzność... tak też Hamlet polski błąka się po zamczysku ojca, pogardzanego całą mocą szlacheckiej duszy, w tłumie rozpamiętanej i przekupywanej rzeszy szlacheckiej chłostze samego siebie i innych sarkazmem i ironią, rozmyśla nad znikomością bytu, dociekając jego tajemnic, pożąda wielkości i sławy — i w strasliwej rozterce śledzi drogi biednego koliska, w którym zamknęły go fatalne losy — kława, ciążąca nad rodem... a drogi do czynu znaleźć nie może, bo wiodą one albo do zaguby kraju, albo do mogił ojca.

Jedną to z najraciejszych postaci w całym dramatycznym twórczym polskim!

A obok niej ileż innych posagowo-pięknych, porywających bohaterstwem, szlachetnością, wzruszających czystością, ileż innych przeważających rozpasaniem, szatańską nikczemnością, bezwystdem i okrucieństwem!!!

Wszystkie one zlewają się w całość przepyszną obrazu tej chwili dziejowej, w której zarówno najwyższe dobro jak i zło natury ludzkiej objawienie swe znalazło — chwili ognistej próby dla narodu, mającego poza sobą pełną chwały bohaterką przeszłość, posępne dni klęski i upadku...

Obraz ten, ujęty w ramy jednej z najpiękniejszych tragedii Słowackiego — odwzorowany przez naszą drużynę artystyczną, bezsprzecznie na długo pozostanie w pamięci, a bardziej jeszcze w sercach tych wszystkich, co w dniu dzisiejszym wypełnią salę „Ognia”.

Z. M-ski.

## Od Administracji.

Przypominamy Sz. Prenumeratorom, że czas odnowić prenumeratę na rok 1913.

Warunki prenumeraty na rok 1913 zostają te same, co i w roku bieżącym.

Jak w latach ubiegłych, tak i w roku przyszłym uwzględnimy potrzebę zmniejszonej prenumeraty dla sz. duchowieństwa katolickiego, oficyalistów rolnych, rzemieślników i uczących się młodzieży w wyższych zakładach naukowych. Osoby korzystające ze zniżki raczą przy nadsyłaniu prenumeraty powoływać się na prawo korzystania z takowej.

## KRONIKA.

Kalendarzyk.

Dziś 13 (26) Luty P. M.

Jutro 14 (27) Dyoskora i Herona M.

Wschód słońca o godz. 8 m. 2.

Zachód słońca o godz. 3 m. 56.

Długość dnia godz. 7 m. 54

Kalendarzyk Historyczny.

26 grudnia n. st.

Roku 1655. Po bohaterkiej obronie Częstochowy przez Kordeckiego, odstępują do obłężonej twierdzy szwedzi.

— Teatr Polski. Dziś Teatr Polski wystawia po raz pierwszy wspaniały dramat Juliusza Słowackiego p. t. „Horzłyński”. W rolach głównych wystąpią: pp. Orleńska i Paniewiczowa, pp. Lechowski, Skarżyński, Rychłowski, Wróński i in.

Na sobotę dyrekcyja zapowiada interesujące widowisko, na które złoży się komedia Józefa Bliżńskiego p. t. „Marcowy kawaler”, oraz tragedia St. Wyspiańskiego p. t. „Sędziowicz”. Będzie to zarazem ostatni gościnny występ Stanisławy Wysockiej, która odegra rolę Jewdochy.

„Dobrze skrojony frak” krotoczwila w 4-ch aktach G. Dregel’ego ukaże się w niedzielę po raz 3 ci.

W czwartek przyszłego tygodnia odegra na bieżącej efektowna komedia salonowa Fredricka p. t. „Lady Fredericka”.

— Zamiatł wylży. Lista zwalnająca od wizyt Noworocznych, otwarta jak zwykle, z inicjatywy rz.-kat. Tow. Dobroczynności, w Redakcyi „Dziennika Kijowskiego”, — zamknięta zostaje w dniu 20 grudnia i dołączona będzie do świątecznego numeru „Dziennika”.

— Biblioteka Publiczna. Onegdaj odbyło się posiedzenie komitetu do spraw miejskiej biblioteki publicznej. Nowoobraną zarządającą biblioteką zakomunikował członkom komitetu, iż niebawem przystępuje do opracowania alfabetycznego katalogu biblioteki, który ma być o wiele dogodniejszy od obecnego — przedmiotowego. Komitet postanowił udzielić o opracowanie nowego katalogu środków.

Następnie zwrócono uwagę na konieczność uzupełnienia niektórych cennych wydawnictw, znajdujących się w bibliotece w niepełnym komplecie. Polecono zarządzącemu bibliotekę sporządzić szczegółowy wykaz tomów brakujących i nabyć je dla biblioteki w najbliższej przyszłości.

— Nowe kliniki uniwersyteckie. Budowa nowych klinik uniwersyteckich na udzielonym na ten cel przez miasto placu na górze Batyjskiej posuwa się szybko. Obecnie gmachy z klinik zostały już całkowicie wykończone, na ukończeniu jest również budowa gmachu instytutu anatomii patologicznej. W roku przyszłym posesya prosektoryjną przy ul. Fundulewskiej ma być sprzedana na górze Batyjskiej rozpocznie się budowa szeregu gmachów dla instytucji pomocniczych wydziału lekarskiego, jakoto: nowego prosektoryum oraz instytutu patologii i embriologii, patologii ogólnej, chirurgii operacyjnej i anatomii topograficznej, oraz medycyny sądowej i morgi.

Ze względu na zupełny brak komunikacji z nowymi klinikami, gdyż żadna z prowadzących do tej miejscowości uly nie posiada ani bruków, ani tramwajów, ani oświetlenia elektrycznego, najbliższemu więc zadaniem miasta powinno być zabrukowanie i oświetlenie Prota-sowskiego jaru i budowa linii tramwajowej do klinik.

— Banda opryszków kolejowych. Wczoraj w pobliżu st. kolei Pol.-Zachodnich Abanekowo, nieznany rabus usiłował otworzyć jeden z wagonów towarowych pociągu Nr 24. Zauważony przez straż kolejową złooczyńca skoczył z idącego pociągu i ścigany przez strażników ukrył się w pobliskim lesie. Istnieje

przypuszczenie, że jest to jeden z członków liczonej i dobrze zorganizowanej bandy, która operując w rejonie kolei Pol.-Zachodnich zżadyła już dokonać w ostatnich czasach kilka napadów i rabunków w pociągach towarowych i pasażerskich.

— Przeniesienie. Zarządzający wydziałem ruchu pasażerskiego w zarządzie kolei Pol.-Zachodnich inżynier W. Rychalski, przeniesiony został na stanowisko starszego pomocnika i zastępcy naczelnika wydziału ruchu do zarządu kolei Syberyjskiej.

— Poszukiwania archeologiczne. Na wieś r. p. ma się rozpocząć budowa gmachu gubernialnego zarządu ziemskiego na terytorium posesyi № 31 i 33 przy ul. W. Włodzimierskiej. W miejscu tem znajdowała się niegdyś cerkiew św. Ireny zbudowana w XI wieku. Korzystając z zawieszony budowy, cesarska komisja archeologiczna postanowiła szczegółowo zbadać miejscowość pod względem archeologicznym. Poszukiwania rozpoczną się w lutym r. p.

W tych dniach ukończone zostały tegoroczne poszukiwania na gruntach zarządu inżynierii wojskowej na Zwierzyńcu, w pobliżu klasztoru św. Trójcy. Archeologicznie miejscowi oddawna wiedzeli o istnieniu na Zwierzyńcu jakichś pieczar czy katakumb, które jednak dopiero w jeleni r. b. zostały częściowo odkryte i zbadane przez p. Welmina.

Dotychczas odkopano na przestrzeni około 60 sżni jedną z dwóch głównych galerii katakumb zwierzynieckich. Po obu stronach odkopanej galerii znaleziono około 150 nisz z grobami zakonników. W niszach znaleziono pazy skórzane z wizerunkami świętych i odpowiednimi napisami oraz krzyże plecione z rzemienia, pochodzące podobno z 15—16 wieku. Nad niektórymi wnękami widnieją napisy słowiańskie w glinie, pochodzące z ręką znawców z 12—13 wieku. Oprócz grobów odkopano również okrągły pokój podziemny, najwidoczniej kaplicę, z dwoma niszami, które za pewne mieściły niegdyś ołtarz i tron. Nad jedną z wnęk pozostał jeszcze szereg napisów, wyliczających imiona byłych przeorów klasztoru zwierzynieckiego.

Rezultaty poszukiwań na Zwierzyńcu uważane są za nader cenne, ponieważ o istnieniu w tej miejscowości klasztoru w znanych dotychczas dokumentach historycznych nie ma żadnej wzmianki.

— Z politechniki. Dziekan wydziału inżynierskiego podaje do wiadomości, że komisja do spraw reorganizacyi wykładów na wydziale inżynierskim opracowała nowy projekt, który został oddany na rozpatrzenie wydziału. Jest więc nadzieja, iż reorganizacyja wykładów, która się opracowywać już około 1 1/2 roku, wkrótce zostanie wprowadzona w życie i w ten sposób da się usunąć przeciążenie, dające się zauważyć w programie wydziału inżynierskiego przy porównaniu z programem innych wydziałów politechniki kijowskiej.

Ostatni termin składania robót dyplomowych na wydziale inżynierskim upływa w dniu 15 b. m. Obrona projektów odbędzie się dnia 17 b. m. na wydziale inżynierskim i dn. 18 b. m. na wydziale mechanicznym.

Zapisy na egzaminy styczniowe będą się odbywały: na wydziale inżynierskim dnia ósmego stycznia od godziny 10 do 2 po południu i dnia dziewiątego stycznia od godz. 10 — 1 po poł.; na wydziale mechanicznym dn. siódmego, ósmego, dziesiątego i jedynastego stycznia od godz. 10 rano. Zapisy w innych terminach pod żadnym warunkiem nie będą przyjmowane. W razie niemożności złożenia zapisu oświadczyć, studenci mogą tę czynność powierzać kolegom.

— Wystawa kijowska. Onegdaj pod przewodnictwem prof. D. Ruzkiego odbyło się posiedzenie organizacyjne wystawowej sekcji zremiosy, na którym przyjęto projekt programu, opracowany przez prof. D. Ruzkiego i postanowiono utworzyć dwie podsekcje — techniczną i socjalno-ekonomiczną, które w najbliższej przyszłości mają opracować szczegółowe programy i preliminarze.

Następnie rozpatrzone regulamin wystawy i postanowiono prosić zarząd o opracowanie instrukcji dla sekcji oraz zwrócić uwagę prezesa zarządu, iż zgodnie z brzmieniem regulaminu na posiedzeniach zarządu mogą być obecni z prawem głosu decydującego zapraszani w tym celu przez prezesa zarządu przesowie poszczególnych sekcji, przyczem podczas decydowania kwestyi dotyczącej danej sekcji bezwarunkowo jej prezes powinien brać udział w obradach zarządu.

W końcu posiedzenia dokonano wyborów kilku nowych członków sekcji oraz prezydium. Na prezesa sekcji powołany został prof. D. Ruzki, na wiceprezesa — inż. S. Ławrentjew, na sekretarza zaś p. L. Slucki.

— Oryginalny wypadek. Onegdaj czerinowski sąd okręgowy, bawiący na sesyi wyjazdowej w Osterze, miał rozpoznawać sprawę mieszkająca Kijowa Chalirowskiego, oskarżonego o usiłowanie zabójstwa stróża na wyspie „Zukow ostrow” za zabranie mu polowania na wyspie. Kula zdruzgotała stróżówkę rękę, którą musiano amputować. Podczas śledztwa stróż ów, nazwiskiem Szulga, poznał w Chalirowskim człowieka, który strzelił do niego.

Przed rozpoczęciem sprawy stawili się do sądu niejaki Mohylewski, który oświadczył, iż sprawcą strzału był on, nie zaś Chalirowski. Wskutek tego oświadczenia, sąd zaniechał rozpoznawania sprawy Chalirowskiego i postanowił wdrożyć śledztwo dodatkowe.

Ten sam Chalirowski 19 b. m. ma odpowiadać przed kijowskim sądem okręgowym pod zarzutem zabójstwa w przeddzień ślubu swej narzeczonej.

— Z SĄDU. Wyznaczona na wczoraj w kijowskiej izbie sądowej sprawa E. Chranowskiej (Biriukowej), została ponownie odcroczona z powodu niestawienia się poszkodowanej E. Bujaszewej i niektórych świadków.

— PORWANIE DZIECKA. Przed kilku dniami niejaki M. Balbatow, zamieszkały przy ul. Wozdwiżskiej Nr 49, ogłosił w gazecie, iż chce oddać na usynowienie siedmioletnią dziewczynkę.

Na skutek ogłoszenia u Balbatowej zjawiła się jakaś pani, która wzięła dziewczynkę, aby ją pokazać swojemu mężowi; ponieważ temu ostatniemu dziewczynka się podobała, nieznajoma, która się podała za Olgę Radzi, zjawiła się poraz wtóry do Balbatowej i zawarła z nią umowę w sprawie usynowienia dziewczynki. Umowę powyższą poróżało jedynie nadanie formie prawnej, co miało nastąpić za dni parę.

Gdy w terminie oznaczonym O. Radzi nie przysłała do Balbatowej, ta ostatnia nie zjadła mieszkanie R. udala się do biura adwersowego, gdzie poinformowano ją, iż żadna Olga Radzi w Kijowie nie mieszka.

Poszukiwania nieznajomej i dziecka dotychczas bezowolne.

— KRADZIEŻE. Z mieszkania dymis. gen-porucznika D. de Witla skradziono rzeczy na sumę 550 rb.

Przy ul. Świato Troickiej Nr 1—2 skradziono na sumę 213 rb. mieszkanie S. Doroganowej.

W domu Nr 4 przy zjeździe Woznieńskim skradziono bieliznę z mieszkania A. Kosina.

W domu Nr 15 przy ul. Mokrej dopuszczono się kradzieży w mieszkaniu B. Ramnalskiej. Sprawy takowej Pomonarenkę i Maruszkowa aresztowano.

Z mieszkania wice prezesa kijowskiego sądu okręgowego Szmakowa (Ekaterynowska 37) skradziono rzeczy wartości 300 rb. Złodziejkę — służącą A. Grisiukowa aresztowano.

— NAPAD. Onegdaj o godz. 7-ej wieczorem do przechodzącego ulicą Milionna syna podpułkownika W. Andruszkiewicza podeszło dwóch nieznajomych, prosząc, aby poszedł z nimi do piwiarni. W. A., który był w stanie nieco podchmielonym zgodził się na tę propozycję. Po wyjściu z piwiarni nieznajomi zaciągnęli Andruszkiewicza do zaułku Milionnego, tam zbili go, zrabowali mu futro, ubranie, papierosnice i pugilares z dokumentami — poczem szybko się ulotnili.

— SKŁAD KRADZYNOWYCH RZECZY. Na górze Batyjskiej w domu Nr 8 przy ul. Koczubowskiej policyja śledcza wykryła wielki skład kradzieżniczych rzeczy. Za kradzież aresztowano M. Frolowę, A. Kotowę i P. Karienkowa.

— POŻARY. Onegdaj w południe z powodu wadliwego urządzenia pieca żelaznego wszczął się pożar w składzie aptecznym prowióra B. Berlanda przy ul. W. Wasylkowskiej Nr 43. Ogień stłumiono prędko.

Nieco później z powodu nieostrożnego obchodzenia się z ogniem wybuchł pożar w mieszkaniu P. Kulikowa przy Guboczycy Nr 103. Pożar został ugaszony przez padołski oddział straży ogniowej.

— ŚMIERĆ W CYRKULE. W cyrkule 1y-bedkim zmarł przywieziony z ulicy bezdomny 85 letni żołnierz milkołajowski K. Makowski. Złotki odwieziono do prosektoryum.

— ARESZTOWANIE. Ubiegłej nocy w rozmaitych punktach miasta aresztowano 9 złodziei nie mających prawa zamieszkiwania w Kijowie.

— ZAMACH SAMOBÓJCZY. W domu Nr 3 przy ulicy Olginskiej otruła się kwasem siarczanym pokojówka Neonila K. Pogotowie odwieziono ją w ciężkim stanie do szpitala Aleksandrowskiego.

## Biuletyn kijowskiej stacji meteorologicznej.

Dnia 12 (25) grudnia 1912 r.

	g. 7 z rana	g. 1 po poł.	g. 9 wiecz.
Temp. pow. wedl. Cels.	1.1	0.3	-1.5
Barometr przy w. w mm.	749.7	749.6	747.9
Stop. wilgotności w proc.	100	100	109
Kier. i siłk wiatru (w m. n.)	Zi	Zi	Zi
Chmur. wedl. 10-stopn. syst.	10	10	10
Ilość opadów w mm.	—	—	0.1

od g. 9-ej wiecz. do g. 9-ej wiecz.

Najw. temper. powietrza w ciągu doby — 1.5  
Najniższa — -1.9  
Przedcienna temper. pow. w ciągu doby — 0.9  
Wielol. przed. temp. pow. w ciągu doby — -5.7

Ogólny stan pogody w Rosyi europejskiej z rana na podstawie telegramu głównego Obserwatorium fizycznego:

Opady notowane w całej Rosyi oprócz pasu południowego. Temperatura wyższa od normalnej we wszystkich rejonach.

Pogoda przewidywana: podwyższenie temperatury w Finlandyi, umiarkowane mrozy na północnym wschodzie, niewielkie w centrum, ciepło w gub. nadbaltyckich i na zachodzie, opady w pasie północnym, na skrajnym wschodzie i na zachodzie.

## Z TEATRU I MUZYKI.

Teatr Solowowa.

„Zakładnicy życia” — F. Solobuba, benefis reżysera N. Krasowa.

Solobub jest uznany utalentowany beletrysta, a jako pisarz sumienny, sięga po laury reformatora twórczości dramatycznej.

W poszukiwaniu nowych dróg częste błądzą po manowach i tworzy dzieła, których zrozumienie dla przeciętnego inteligenta-widza, jest nader trudne, a często i nieemożliwe.

Takimi dziełami, o formach niezmiernie oryginalnych i treści ogromnie nierzywkiej, jest utwór zatytułowany „Zakładnicy życia”.

Nie wiem, czy to było intencją autora wywołać śmiech podczas sceny z rewiowerem w akcie V, sceny noszącej wszelkie pozory dramatyczności, a która to scena, odegrana przez tak wybornych artystów, jak pp. Kuzniecowa, Radin i Słonow, taki właśnie wpływ śmiechu wywołała.

Wobec takich „nieporozumień”, i uważając za zgola zbytćne powiększanie morza atramentu, przełano przez krytykę rosyjską z powodu „Zakładników życia”, ograniczyć się do kronikarskiego zaniecia, że liczenie zgromadzona publiczność, mimo wykwintnych oddzielnych momentów wykonania, sztukę przyjmowała chłodno.

T. M. S.

## Z SĄDOW.

Sprawa prasowa.

Wczoraj kijowska izba sądowa rozpoznawała sprawę redaktora wydawanego w Humanu gazety „Prowincjonalny Głos” Ch. Topstejna i współ-pracowników tejże gazety J. Perlina i K. Lewina, oskarżonych o rozpowszechnianie za pomocą prasy fałszywych wiadomości o działalności rządu rosyjskiego oraz oddziałów wojska rosyjskiego w Persyi (3 p. art. 1034’).

Historia tej sprawy przedstawia się w następujący sposób.

W № 167 gazety „Prowincjonalny Głos” z dn. 25 grudnia r. z. pojawił się artykuł pod tytułem „Bajka”. W „Bajce” autor przedstawił o sądach, zamieszkałych na przedwioślach brzegach wielkiej rzeki. Jeden zwał się Gupukrumu, drugi Samstzu. Obaj byli posiadaczami rozległych włości i mieli liczne rodziny, lecz Gupukrumu w przeciwieństwie do sąsiada z drugiego brzegu rzeki, nie jednako traktował członków swej rodziny, przekładając zwłascz pasierbów, z bezcelowym okrucieństwem skazując ich na głód i chłód. Być może czynił tak dlatego, iż rodzina jego była bardzo liczna i według obliczeń jego, śmierć kilku członków nie stanowiła wielkiej różnicy. W przesładowaniu swych pasierbów Gupukrumu zapamiętywał się do tego stopnia, iż tylko interwencyja władz do jego wewnętrznych spraw rodzinnych zapobiegła niebezpieczliwym wypadkom.

Podobne postępowanie Gupukrumu zmuszało jego pasierbów do szukania schroniska u Samstzu. Zdarzało się, iż Samstzu, nie będąc w stanie dać pracy wszystkim przybyłym, uciekał się do przyjacielskiej pomocy, na co Gupukrumu odpowiadał prośbą, aby nie mieszali się do jego spraw wewnętrznych.

Nienawidząc swoją Gupukrumu przenosił na wszystkich posiadających czarne włosy, jakie posiadał jego pasierbowie, tak, iż gdy członkowie rodziny Samstzu przybywali do jego posiadłości, to patrzył zaraz na ich włosy i jeżeli mieli czarne, zmuszeni byli niezwłocznie powracać, skąd przyszli. Dowiedziawszy się o tem Samstzu, zwrócił uwagę Gupukrumu na niewłaściwość takiego postępowania z członkami jego rodziny, prosząc, aby nie stawiano im żadnych przeszkód, gdy zaś Gupukrumu, zamiast odpowiedzieć, prosił o niewierzące się do jego spraw wewnętrznych — ręka Samstzu podniosła się i Gupukrumu otrzymał głośny policzek.

Zdaniem aktu oskarżenia, bajka powyższa przedstawia stosunek rządu rosyjskiego do żydów, tak poddanych rosyjskich, jako też przyjeżdżających ze Stanów Zjednoczonych Ameryki. Północnej, zatarg z powodu niedopuszczania tych ostatnich w granice Państwa Rosyjskiego i spowodowane tym zatargiem zerwanie traktatu handlowego ze Stanami Zjednoczonymi, Wobec tego autor „Baj-

ki”, Izask Perlin i redaktor-wydawca gazety „Prowincjonalny Głos” Chaskiel Topstejn, zostali pociągnięci do odpowiedzialności pod zarzutem rozpowszechniania w prasie fałszywych wiadomości o działalności władz rządowych, podniecających wśród ludności niechęć względem nich.

Objaz oskarżenia nie przysłużył się do winy, tłumacząc się, iż w „Bajce” przedstawiony został nie rząd rosyjski, lecz przywódca partii w Dumie Państwowej, których początkowe litery nazwisk, posłużyły do utworzenia wyrazu „Gupukrumu” (Guczkow, Puryshkiewicz, Krupienkij i Markow). Pod nazwą zaś Samstzu autor przedstawił Stany Zjednoczone.

Drugi z inkriminowanych artykułów, zamieszczony został w № 165 tejże gazety z dn. 28 grudnia r. z. w artykule tym autor, jak się później okazało Kelman Lewin, mówiąc o wysłaniu do Persyi wojsk rosyjskich, między innymi twierdził, iż działali rosyjanie w Persyi, przypominając rosyjskie ekspedycje karne w Syberyi i kraju Nadbaltyckim”. Redaktorowie gazet liberalnych brali różgi, domy persów, podejrzanych o nieprzychylny względem rosyjan usposobienie, wysadzano w powietrze...

Pociągnięci do odpowiedzialności za szerzenie kłamliwych wiadomości o działalności wojsk rosyjskich w Persyi, autor artykułu Lewin i redaktor gazety Topstejn do winy się nie przysłużyli, twierdząc, iż wiadomości powyższe zostały zaczerpnięte z innych gazet.

Sprawę powyższą rozprawywał w pierwszej instancji humaniski sąd okręgowy, który skazał Topstejna i Perlina na 7 mies., Lewina zaś na 6 miesięcy więzienia.

Na skutek skargi apelacyjnej skazanych, wczoraj rozprawywała sprawę powtórnie kijowska izba sądowa.

Ze strony oskarżonych popierali skargę apelacyjną adw. przys. Lejtnan i Margolina.

Izba sądowa zatwierdziła wyrok sądu humaniekiego.

## PRZYJECHALI DO KIJOWA:

Hotel Continental: pp. Helena Filipowa; Szczepan Beresowski, obywatel z g. podolskiej; S. Włodzimierz, obywatel z g. podolskiej; Aleksander Polkow, generał; Konstanty Podolski, powiatowy adwokat; przysięgłego: A. Piwarowski, obywatel; Jerzy Kral; Wiara Kral; Michał Pietierow, obywatel; Olga Pietrow



Sofia (AP). W sferach potelskich panuje przekonanie, iż Turcja będzie zmuszona uczynić zadość żądaniom delegatów państw sprzymierzonych.

Rząd zamierza sławosław domagać się, aby Bułgaria otrzymała dostęp do morza Marmara przez Rodosto i w żadnym wypadku nie zgodzi się na cofnięcie tego warunku. Dostęp do morza Marmara jest bardzo ważny pod względem handlowym.

#### Walki turecko-czarnogórskie.

Guda (AP). Dnia 10 go grudnia o godz. 6-ej wieczór, turecy, opuściwszy pozycje swe w Sefio, zaskakowali prawie skrzydło czarnogórskie. Ostrzelano się wzajemnie z armat i karabinów. O godz. 11 ej wieczór turecy odступili. Czarnogórcy stracili 7 zabitych i 24 chrannych. Straty tureckie nie zostały ustalone.

#### W Turcyi.

Konstantynopol (AP). Sultán zatwierdził nominację gubernatora Libanu, Oganesa-Kujum-Dżana na wielkiego wezyra. Podpisany został również protokół o pewnych zmianach w statucie Libanu.

#### W Rumunii.

Bukareszt (AP). Izba deputowanych. Minister skarbu wniosł projekt o asygnowaniu 100 000 franków dla kuców walachów, którzy uciერიeli wskutek wojny. Projekt przyjęto gorącymi oklaskami.

#### W Grecyi.

Ateny (AP). Postanowiono zamówić nowy statek „dreadnought” o pojemności 19 500 ton i szybkości 23 węzłów na godzinę. W tym celu wyasygnowano 45 milionów franków.

#### Walki grecko-tureckie.

Ateny (AP). W pobliżu Janiny wielka trwa w dalszym ciągu.

Dywizja, która uczestniczyła w potyczkach na posterunkach przednich, nie opuściła pozycji. Posiłki, przysłane z Aten wzmacniały prawe skrzydło, które dokonało rekonesansu i znalazło 120 trupów tureckich.

#### Przeciwko wojnie.

Praga (AP). Policja przerwała zebranie socjalistów po mowie deputowanego Frelsa, który krytykował przygotowania wojenne. Uczestnicy zebrania nie chcieli opuścić sali do browolnie, zostali więc wyparci przez policję. Burzliwe sceny miały miejsce na ulicy.

#### Echa zamachu na wicekróla Indyi.

Delhi (AP). Wybuch bomby zranił ogółem 13 ludzi. Według wieczornego biuletynu, zdrowie Hardinga jest w stanie zadawalajacym. Kawalecki metal, znalezione w ranach, pochodzi, jak się okazało, z metalicznej części wieży.

#### Budżet pruski.

Berlin (AP). Budżet Prus, zestawiony na r. 1913, wynosi 4,696,000,000 marek. Dług państwowy wynosi 9,9 miliardów, z których 7 1/2 miliarda wynoszą pożyczki na potrzeby kolei. W 1913 r. zaciągająca ma być pożyczka w wysokości 25 milionów marek na cele melioracyjne i kolonizacyjne.

#### Katastrofa lotnicza.

London (AP). Lotnik Petr, który przedsięwziął napowietrzną podróż do Edynburga, spadł i poniósł śmierć w pobliżu Redcaru w Jorkshire.

#### Z Japonii.

Tokio (AP). Zawarty został kompromis pomiędzy premierem a ministrem marynarki. Ministerstwu marynarki zostanie w roku 1913 udzielony kredyt na wyrównanie strat, jakie

poniosła flota — w wysokości 6 milionów jen, zamiast 9, uchwalonych przez gabinet Sajon-dzie na wykonanie małego programu zwiększenia floty.

Tokio (AP). Nastąpił wybuch w kopalni węgla w Sokaito. Z 218 górników dwóch tylko zdołało się uratować.

#### Na Dalekim Wschodzie.

Cherbin (AP). Przedstawiciele 16 tu rosyjskich i zagranicznych firm eksportowych zbożowych czynią starania o zabezpieczenie się od chunuchów, którzy dopuszczają się grabieży na trakcie Chu-Lau-Fu-Cherbin i grożą powstrzymaniem zakupów zboża w tym rejonie.

#### Z sądów.

Tyflis (AP). Specjalny wydział izby sądowej w Elizawetopolu przy udziale przedstawicieli stanów, po 3 dniowych rozprawach sądowych w sprawie 22 ormian, oskarżonych o należenie do partii „dasznakutian”, skazał z ich z nich na 4 lata ciężkich robót, 12 — na zesłanie w Syberyi, 8 zaś — uniewinnił.

#### Odznaczenie.

Petersburg (AP). Nadworny okulista, rzeczywisty radca tajny Tichomirow, otrzymał brylantowy order św. Aleksandra Newskiego.

(Od Agencji Petersburskiej).

### Rada Państwa.

#### Posiedzenie z dnia 12 go grudnia.

Przewodniczy Gołubiew.

Na wniosek komisji finansowej projekt prawa o samorządzie miejscowym nadmorskich portów handlowych, zostaje przekazany specjalnej komisji, składającej się z 10 członków, z tym warunkiem, by po ukończeniu prac wyżej wymienianej komisji, projekt, w części dotyczący wyasygnowania sum pieniężnych przez państwo, był zwrócony do zatwierdzenia komisji finansowej.

W sprawie projektu prawa, dotyczącego ilości godzin handlu oraz pracy w przedsiębiorstwach handlowych, składach i kantorach, referent specjalnej komisji Tripolitow wskazał, iż projekt Dumy, w znacznej mierze zgadzający się z projektem urzędowym, uległ kategorycznemu zmianom w komisji Rady Państwa, w szczególności zaś w sprawie uregulowania dnia roboczego przez postanowienia obowiązujące samorządów miejskich.

Komisja przyszła do przekonania, że tylko prawodawca, nigdy zaś samorząd miejski, może regulować ilość godzin pracy pracowników handlowych.

Minister przemysłu i handlu podczas mowy, trwającej całą godzinę, szczegółowo rozpatrzył zasady projektu prawa tudzież przytoczył statystyczne dane, które wyraźnie dowodzą jak żywotna jest sprawa dotycząca uregulowania dnia roboczego w przedsiębiorstwach handlowych. W dalszym ciągu minister rozpatrywał argumenty przeciwników projektu prawa, głównie zaś omawiał sprawę dotyczącą udzielenia prawa instytucjom ziemskim i społecznym wydawania postanowień obowiązujących, regulujących ilość godzin pracy w instytucjach handlowych.

Na zakończenie minister oświadczył, iż powyższy projekt prawa jest owocem długoletniej usilnej pracy.

Podczas ostatecznego rozpatrywania projektu przyjęto pod uwagę opinie wielu organizacji kompetentnych pod tym względem; nie pominięto również prawodawstw państw zachodnio europejskich.

Kramer oświadcza, iż jako przedstawiciel przemysłu i handlu kategorycznie wypowiada się przeciwko projektowi komisji, uważając go za niemożliwy do przeprowadzenia, ponieważ komisja stwarza nie prawo, gwarantujące odpoczynek normalny dla pracowników

handlowych, lecz prawo, zabezpieczające interesy pracodawców.

Mówca przytacza postanowienia obowiązujące ryskiej rady miejskiej w r. 1907, które stworzyły dla pracowników handlowych daleko dogodniejsze warunki, niż projekt prawa Dumy.

Po przerwie Zinowiew III wskazuje na to, iż stosunek pomiędzy pracodawcami a pracownikami jest obecnie normalny, nie należy więc stwarzać nowych praw, któreby ten stosunek psuły. Mówca jest zdania, iż projekt powyższy wymaga gruntownej zmiany.

Ko walewski przytacza szereg opinii, otrzymanych przez niego z różnych miejscowości Rosji o działaniu prawa z r. 1906, normującego pracę pracowników handlowych. Wszystkie te opinie zgadzają się z sobą w tem, że prawo to weszło w życie, że do niego przyzwyczaili się pracownicy i spożywczy i właściciele i że żadnej trudności prawo to nie wywołuje. Nowy projekt może tylko wywołać niepotrzebny chaos.

Mówca popiera wniosek ministra przemysłu i handlu.

Hurko sędzi, że prawo nie powinno dotykać samych czynności handlowych. Najważniejszymi czynnikami handlu są sprzedający i kupujący, pracownicy zaś handlowi są tylko drugorzędnym organem i nie można ze względu na nich dokonywać gruntownej reformy całego handlu. Mówca nie pojmując, dlaczego niemożliwe jest wprowadzenie inspekcji handlowej na wzór fabrycznej, któraby dla każdego zakładu handlowego ustanawiała przepisy porządku wewnętrznego i doglądała przeprowadzenia takowych.

W dalszym ciągu mówca uważa za bezpodstawny pogląd przeciwny zmianie pracowników handlowych, która wprowadzona za granicą. Warunki konkurencyj handlowej nie ulegną zmianie, jeżeli nie zostanie ograniczony czas trwania handlu. Projekt prawa dąży do zniesienia konkurencji, która jest czynnikiem postępu i kultury. Jest to zasada socjalistyczna i nie spotka się z uznaniem. Należy unormować odpoczynek pracowników handlowych, lecz nie sam handel, co też uczyniono wszędzie za granicą, za wyjątkiem Niemiec.

Projekt prawa nie odpowiada interesom samych pracowników handlowych, ponieważ, tłumacząc rozwój tej gałęzi pracy, która stanowi dla nich źródło egzystencji, wprowadza wyjątek dla najintensywniej pracujących. Mówca sędzi, że w razie wydania powyższego prawa pracownicy handlowi nie potrafią obronić przepisów, mających ich korzyści na celu, ponieważ nie są zorganizowani. Należy popierać związki zawodowe.

Bobrinskij zaznacza, iż nikt nie uważa projektu za zadawalający. Obroncy jego sądzą jedynie, że w obecnych warunkach nie można inaczej postąpić. Mówca przytacza szereg otrzymanych skarg na nowe prawo, które narazi handel na wiele strat i proponuje zwrócić projekt do komisji w celu ponownego rozpatrzenia takowego.

Hurko popiera wniosek Bobrinskiego i sędzi, że projekt powyższy należy rozpatrzyć wspólnie z odcelanym do komisji projektem o najmie pracowników handlowych.

Grimm oponuje przeciwko odesłaniu projektu prawa do komisji. Mówca uważa, że komisja rozpatrzyła projekt wyczerpująco, różnice zaś zdań zawsze będą miały miejsce.

Rada uchyła wniosek o zwróceniu projektu komisji większością 52 głosów przeciwko 48.

Posiedzenie zamknięte.

Następne posiedzenie dn. 14 grudnia.

#### Giełda Petersburska.

Data 12 grudnia 1912 r.

4 1/2% Renta Państwowa . . . . .	93 1/2
4 1/2% Lisy zast. Kijewsk. B. Ziem . . . . .	84 1/2
4 1/2% Lisy zast. Paltaw. E. Ziem . . . . .	84 1/2
5 1/2% Potyck. prem. 1864 r. . . . .	479 1/2
5 1/2% „ „ 1866 r. . . . .	356
5 1/2% Obl. prem. Słach. Banku . . . . .	313—317
Wskazy Petersbursk. Miedzyar. Komerc. . . . .	508
• Petersb. Dyskont-Potyck. . . . .	492
• Lianozow—udział . . . . .	268
• Rosyjsk. dla Handlu Zewu . . . . .	330
• T-wa Odlewni Stali „Sermowa” . . . . .	131
• Lessner—odlew. stali . . . . .	320
• Baskak. Fab. Szym . . . . .	178 1/2
• Patlewsk. . . . .	161 1/2
• Bakinsk. T-wa Natiew . . . . .	687
• Ros. T-wa. Kopalni złota . . . . .	158 1/2
• Kol. fab. maszyn . . . . .	188 1/2
• M. K. Wer. kol. . . . .	838
• Pol. Wsch. kol. tel. . . . .	252
• Mosk. Karak. kolej . . . . .	497 1/2
• Mosk. Windaw. Ryb. kol. tel. . . . .	240 1/2
• Półn. Doniecka kol. tel. . . . .	262
• Don. Jarjewsk. T-wa. met. . . . .	292
• Fabryk. Malcewskich . . . . .	425
5 1/2% Potycka 1905 r. . . . .	105—105 1/2
5 1/2% „ „ 1907 r. . . . .	103—103 1/2
5 1/2% Świadczenia właścicieli . . . . .	—

Uspokojenie z walorami państwowymi spokojne, ale stałe; z papierami dywidendowymi po mocnym i ożywionym początku, ku końcowi giełdy nieco słabsze; z premiami słabsze.

### Z ostatniej chwili.

Od Korespondentów Własnych i Agencji Petersburskiej.

#### „Samouprawa” o prasie wiedeńskiej.

Biłogrod (AP). „Samouprawa” poświęca artykuł wiadomościom tendencyjnym gazet wiedeńskich o wynikach jakoby we wzajemnych stosunkach pomiędzy Serbią a Czarnogórą zmianach. Gazeta uważa, że wiadomości te są skutkiem intrygi, mających na celu wznieść nieufność pomiędzy wyżej wymienionymi królestwami.

Przypominając proces o zdradę państwa w sprawie bombistów, który udowodnił intrygi niektórych kół publicystycznych Wiednia i Budapesztu, „Samouprawa” twierdzi, iż obecna intryga stworzona jest przez agencję wiedeńską i że uważać ją należy za próbę celem; poróżnienia obydwojch sprzymierzonych państw.

Półurzędowy organ serbski nazywa powyższe wiadomości kłamliwymi i oświadcza, iż Serbia i Czarnogóra pozostaną przyjaciółmi. Serbia zawsze gotowa jest iść na pomoc Czarnogórze i żadna materyalna czy też moralna ofiara, nie będzie dla Serbii ciężka, jeżeli chodzi o dowód sympatii dla Czarnogóry i jej bohaterów — króla.

#### Na Dalekim Wschodzie

Szanchaj (AP). Wobec listów anonimowych, rozsyłanych przez 20 ratowania Mongoli, zawierających groźby śmierci dla urzędników konsulatów rosyjskich, banku rosyjskiego i dla sprzyjających Rosji chińczyków, policja zarządziła środki obrony rosyjskiej kolonii i jej mienia. Błkot ustał. Anty-rosyjska agitacja trwa w dalszym ciągu. Proklamacje wychwalają podpałenie rosyjskiej fabryki herbacianej Litwinowa w Chankou, jako patryotyczny akt zemsty.

#### Z Japonii.

Tokio (AP). Podział partii w izbie niższej jest następujący: konstytucjonalistów jest 216, nacjonalistów i opozycji—34, centrum prawicowego—34, niezależnych—35 i bezpartyjnych—5.

Tokio (AP). Seulski generał-gubernator

Terauci, przychylnie odnosząc się do sprawy wwozu maki rosyjskiej do Korei, polecił konsułowi japońskiemu w Chabinie rozpatrzyć tę sprawę. W tym celu wyjeżdża do Japonii agent kolei wschodnio-chińskiej.

Tokio (AP). Według wiadomości gazet młody japończyk, któremu nie udało się zabić feldmarszałka Jamagaty, otul się przed jego domem.

#### Audyencya.

Petersburg (AP). W sali Mikołajowskiej pałacu Zimowego mieli szczęście przedstawić się Najjaśniejszemu Panu posłowie do Dumy Państwowej. Posłowie do Dumy, w liczbie 351, zostali ustawieni w sali w porządku alfabetycznym gubernii. Podczas przedstawienia obecny był prezes rady ministrów. Do zebranych Najjaśniejszy Pan wyszedł o g. 3 ej. Kiedy we drzwiach ukazał się Najjaśniejszy Pan, potężny okrzyk posłów „bura” rozległ się w sali. Wybuchławy powitania prezesa Dumy, Najjaśniejszy Pan w towarzystwie prezesa rady ministrów, ministra Dworu Cesarskiego, prezesa Dumy i dyżurującego fligel-adyutanta raczył obchodzić zebranych posłów, począwszy od posłów z gub. archangielskiej, zaszczepiając ich łaskawą rozmową. Posłów do Dumy przedstawiał Najjaśniejszemu Panu prezesa Dumy. Obchód Najjaśniejszy Pan trwał półtorej godziny. Następnie Najjaśniejszy Pan zwrócił się do posłów do Dumy ze słowami:

„Życzę wam, abyście szczęśliwie przepędzili święta i powrócili rześcy i pełni sił dla dalszej owocnej wspólnej pracy dla dobra Rosyi i Mnie”.

Jednym słowem „bura” było odpowiedź na najmiłościwsze słowa Najjaśniejszego Pana. Po oddaniu się Najjaśniejszemu Panu, posłom do Dumy zaproponowano posiłek, podczas którego prezes Dumy wznosił toast za zdrowie Najjaśniejszego Pana, przyczem w pałacu rozległy się okrzyki „bura” i dźwięki hymnu.

Następnie wzniesiono entuzjastycznie powitany toast za zdrowie Najjaśniejszych Pań i Cesarzewiczy Następcy Tronu.

#### Pogłoski o ustąpieniu Makarowa.

Petersburg (Wi.). Po powrocie z pałacu Zimowego posłowie mówili o dymisji ministra spraw wewnętrznych, jako o fakcie dokonanym. Przewidywana jest nominacja na to stanowisko gubernatora czernihowskiego Makarkowa.

#### Wyjazd ministra wojny.

Petersburg (AP). Odjechał do Lipska minister wojny w celu wzięcia udziału w uroczystości założenia świątyni-pomnika dla poległych w „bitwie narodów” w r. 1813.

#### Podróż ministra marynarki.

Mikołajów (AP). Przybył tu minister marynarki.

### Odpowiedzi redakcyi.

— P. W. K. w Sołotwinie. Drukujemy wspomnienia poświęcone tylko bądź jednostek zastępujących, bądź w jakimkolwiek kierunku wybitnych.

— Pan M. Jurkiewicz w Olyce. W czasie przykrości, jakiejś w ostatnich czasach, mieliśmy prawdopodobnie zginąć. Polecamy się pamiętać.

— Panu A. M. Korespondencyi pańskiej o napadzie na skład przy mylnie, o „naszej cukrowal” i t. p. — nie wydrukowaliśmy, bo nie miała na głowka i niewiadomo nam było skąd pochodzi. O listy — prosimy.

— Panu A. D. w Winnicy. Panu H. P. w Konstancynogrodzie — Autorowi artykułu „Veto” — Panu Homo. Najzupełniej się z panami zgadzamy, lecz dla wielu względów poruszać w naszym tygodniku nie możemy. Zresztą drukując jeden protest, musieliśmy drukować wszystkie; pospaliśmy się z repliką, a na to miejsca niestety nie mamy.

Panu H. W. w Burtach. Stanowimy pan się myli. Partycularne względy nie kierują nami — nigdy.

#### H. RIDER HAGGARD.

## Gwiazda Poranna.

Baśń egipska.

(Z angielskiego tłóm. A. Z.).

— O boska Pani, kobieto czy też bogini, spełnił mi rozkaz Kephra, starożytnego króla pustyni. Oto tam leży Nepata, do której tyłe silnymi miesiący, ale nie chciałyśmy doń wchodzić, bo od dziada-pradziada obowiązani jesteśmy nigdy się do miasta nie zbliżać, chyba podczas wojny. Gdybyśmy się więc dalej posunęli, moglibyśmy być posądzeni o wrogię zamiary, a i ludzie nasi narzekają zaczyna, bo pragną powrócić do swoich żon i dzieci. Zadanie nasze spełnione, pozwól więc nam odejść — Dobrze — odparła Tua — dziękuję wam, a i bogowie was wynagrodzą; zanim jednak odejdziecie, przęć dać wam upominek.

I kazawszy przynieść złoto handlem w mieście Złoty, rozdała je swym obrocom, sobie małą ilość tylko zostawiając; a pożegnawszy wodzów, patrzyła jak w mgłę porannej oddalają się znikali.

Przybywszy na wielbłądach pod mury Nepaty, Tua i Asti zmieszali się z tłumem innych przybyszów i czekali aż brama się otworzy. Obok nich stała kobieta, wodząca na targ trzy osły obładowane jarzynami i wdała się z nimi w rozmowę, pytając skąd przybywają. Asti odpowiedziała, że z miasta Merve i że są śpiewaczkami i handlarkami pereł.

A to do dobrze trafiły — rzekła kobieta — bo pereł rzadkością są w Nepacie, młody król zaś lubi podobno śpiew i muzykę.

— Młody król? — powtórzyła Tua. — Jakże się nazywa i gdzie się podział stary?

— Nie musieliście długo przebywać w Merve — odezwiała się podziwliwie kobieta — inaczey wiedzieliście, że stary król zamieszkał u Ozyrysa, pod tą tam piramidą, pod którą go pochował generał Faraona Egiptu, panujący nam obecnie. O! dziwna to historia i opowieść wam o niej, kiedy nie wiecie. Poza przeszłego wylewu Nilu, przybył tu ten generał wodzący z sobą trzy tysiące egipskiego wojska, oraz ciało księcia Kesbu, którego podobno gdzieś zabił, dlatego, że obaj się ubiegali o względy królowej Egiptu. Powiadają, że król

lowa kazała mu się poddać sądowi króla Nepaty, aby go ukarać za popełnioną zbrodnię. Tak też uczynił i król w swej wielkości rozkazał, aby go powiesili na maszcie świętej lodzi Amena; generał zaś odpowiedział, że zgadza się na to, jeśli król powieści go zdoła. Z tego wywiązała się wielka bitwa między mieszkańcami Nepaty a egipskim wojskiem, któremu pomagali żołnierze królewscy, nienawidzący swojego pana. Koniec był taki, że egipcyanie zwyciężyli, król zginął w walce, a generała ukoronowali na jego miejsce. Jak on się nazywa? — O! zapomnieliśmy, tyle ma on imion, ale wiem, że przystojny i wszyscy go kochają, chociaż jest szalony. Ot już bramy otworzyły na koniec. Zegnam was.

Kobieta z osłami odeszła, a Tua i Asti także do miasta wjechały i przebywszy długą i szeroką ulicę, zatrzymały się na placu wysadzonym drzewami, na którym stał wspaniały pałac. W chwilę potem otworzyły się bramy pałacu i wyszła z nich kompania gwardyi uzbrojonej.

— Patrzaj na napis na ich tarczach — szepnęła Asti.

Tua podniosła oczy i odczytała własne swe imię wraz ze wszystkimi tytułami: Królowa górnego i dolnego Egiptu, Odziwna Południowych Bram, Boska Pani Nepaty, Córka i Gwiazda Poranna Amena, króla Bógów i t. d.

— Zda się, że mam tu poddanych — wyszeptała Tua — chociaż gdzieś indziej już ich nie posiadam.

W tem ukazał się jeździec na wspaniałym koniu.

— Kto to? — wyjąkała Tua, której serce zabiło nagle.

— Zdać mi się, że to syn mój, Rames — odparła Asti chwytając się siodła.

#### ROZDZIAŁ XVII.

#### Tua odnajduje narzeczonego.

Był to rzeczywiście Rames, trochę starszy, poważny i smutny, ale Rames bez wątpienia.

— Czy damy mu się poznać? — zapytała Asti.

— Nie tutaj i nie teraz — odparła Tua — Nie uwierzyłby nam na słowo, a odsłaniać się przed tylu ludźmi nie możemy. Przytem chciałabym wrzód czegoś więcej się dowiedzieć.

Rames tymczasem wychwycił na plac, stanął naprzeciwko i spojrzawszy na nie odwrócił głowę. Ale widać coś wzrok jego ciągnęło, bo znowu spojrzał, raz i drugi, aż nareszcie zbliżył się i zagadnął je:

— Kto jesteście, obce panie i skąd macie tak piękne wielbłądy?

— Tua skłoniła głowę, tak, aby fałdy jej welonu lepiej twarz jej osłoniły, Asti zaś zmienionym głosem odpowiedziała:

— Jesteśmy handlarkami, a moja towarzysza gra przytem na harfie i śpiewa. Przybyłyśmy do Nepaty, bo nam powiedziano, że pereł są tu rzadkością, a my mamy je na sprzedaż. Słyszałyśmy też, że młody król tujejszy lubi śpiew i muzykę, mamy więc nadzieję, że i w ten sposób coś zarobimy, bo moja towarzysza jest egipcyanką i w samych Tebach uczyla się śpiewu i gry na harfie. Ale kto ty jesteś, o panie, że się nas tak wypytujesz?

— Jestem egipcyaninem, który rządzi tem miastem w imieniu królowej Egiptu, a raczej powinienam powiedzieć w imieniu Faraona, bo słyszałem, że Gwiazda Amena poślubiła Abiego, księcia Memfis, i że dobrze go trzyma w ręku — rzekł Rames z gorzkim uśmiechem.

— Panie, — odparła Asti — nie o tem wszystkim nie wiemy, bo parę lat już minęło, odkąd opuściliśmy Teby, ale kiedy jesteś tutaj namiestnikiem, to zechciej nam jako redaktor łaskę wyświadczyć i wskazać nam bezpieczne schronienie oraz pozwól, abyśmy ci nasze pereł przedłożyły i aby ci moja towarzysza dawne pieśni egipskie zaśpiewała.

— Jestem żołnierzem i wolę miecze ku poważyć niż pereł. Mieszkam zaś samotnie i w domu moim nie znajduje kobiety. Ale że z kraju mojego pochodzicie — i, na Amena, sam nie wiem o czeg, proszę waszej wysłucham. Teraz muszę ćwiczyć moich ludzi w sztuce wojennej, ale o zachodzie słońca przyjmę was w pałacu, a wówczas zaśpiewacie mi i pokacieście wasze towary. A tymczasem zegnajcie mi. Kapitanie, — dodał Rames, zwracając się do towarzyszącego mu oficera — zaprowadź te kobiety do gościnnego domu i patrzaj, aby im na niczem nie zbywało.

O zachodzie słońca Tua przywdziała piękne białe szaty, obramowane purpurą królewską, uczesała i uperfumowała długie włosy, włożyła naszyjnik z wielkich pereł, a narzuciwszy welon na głowę i wzięwszy harfę do ręki, czekała, aż ją do pałacu zaprowadzą. Jakoż wkrótce pojawił się kapitan i zapytał, czy gotowe są, aby stanąć przed wiekrokiem.

— Przed wiekrokiem? — zagadnęła Asti. — Sądziłam, że on jest królem.

I jest nim w rzeczywistości, moja dobra kobieto, — odparł kapitan — ale chce, by go nazywano wiekrokiem Neter-Tuy, Gwiazdy Amena, a małżonki Abiego, który przywłasz-

czył sobie rządy w Egipcie. Szalona to zachcianka, bo mógłby sam być Faraonem, ale tak jest i niema na to rady.

— Ano, nam handlarkom nic do tego, — rzekła Asti — zaprowadź nas więc do tego Faraona, czy wiekroła, bo mamy nadzieję, że coś u niego utargujemy.

Kapitan zaprowadził je więc do pałacu i przeszedłszy liczne sale i kurytarze, w których Tua niejednemu z dawnych swych oficerów poznała, kazał im usiąść w niewielkim pokoju, do którego po chwili wszedł Rames ubrany w mundur egipskiego generała. Nie miał na sobie żadnych ozdób ani oznak królewskich, tylko dobrze znany królowej pierścień na palcu.

Sklonił się kobietom i przepros



**ARDINE**



**WYKWINTNY LIKIER**

Z dniem 1 stycznia 1913 r. znacznie wychodzić w Warszawie „Skaut” Dwutygodnik sportowy i literacki dla młodzieży polskiej pod redakcją BRONISŁAWA BOUFFALLA

objętości 2 ark. druku w 4 to, w barwnej okładce sportowej z licznymi rysunkami w tekście. Prenumerata wynosi: w Warszawie: rocznie rb. 6.—, półrocznie rb. 3.—, kwartalnie rb. 1.50. Z przesyłką pocztową: rocznie rb. 7.—, półrocznie rb. 3.50, kwartalnie rb. 1.75. Cena zeszytu pojedynczego: w Warszawie: kop. 30, z przesyłką pocztową kop. 35. Adres Redakcji: Warszawa, Krucza № 4. Adres Administracji: Warszawa, Al. Jerozolimska 29, tel. 159-16. M. OSTASZEWSKA.

Dom  
Handlowy

**K. LUDMER i S-owie** Kreszczatyk 31.  
Telefon 206.

## Na podarunki Gwiazdkowe

### W oddziale bławatnym:

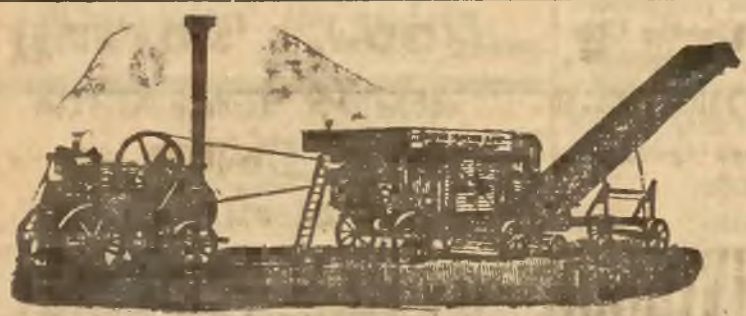
Suknie wełniane odpasowane w pudełkach	od 3.50
Wełniane materiały	— 38 k.
Barchany	— 15 k.
Ciepłe kołdry	2.50
Chustki sukienne	3.75
Kupony na ubrania męskie	od 6.00
Kupony na palta męskie	10.00

### W oddz. sukien, bluz. i spódnic

Gotowe suknie wełniane	od 22.—
Kolorowe bluzki jedwabne	6.—
Wełniane	4.50
Spódnice	6.25
Halki jedwabne	5.75
„alpagowe	2.90
Flanelowe bluzki	2.90

## Wielki wybór balowych i wieczorowych sukien.

5315



**Tow. Akc. Wł. A. Doliński**  
KRESZCZATYK 22.

FILIE: Koziatyn i Aleksandrowka Kijewskiej gubernii

WYŁĄCZNI REPREZENTANTCI PIERWSZORZĘDNYCH FABRYK.

**Ruston, Proctor & Co.**

Lokomobile, lokomotywy drożne i do orki, młyna parowe zbożowe i koniczynowe.

**Rud. Sacki** Plugi, siewniki ręczne i wielorzędowe pielniki i przerywacze do buraków i zboża.

**Perkun:** Motory naftowe stałe i lokomobile nowo-ulepszone, ekonomiczne i prawie bez dymu.

**R. A. Lister & Co.** Wirówki angielskie do mleka, łatwe do użycia, lekkie w ruchu, wyborne w działaniu, pięknej formy.

**M. Wolski i Sp.** Młocarnie konne, kieraty, sieczkarnie bębnowe.

Sieczkarnie i siekacze **Benthalla, Clayton i Röbera.**

Ciesząc się uznaniem: Ekstirpatory, kultywatory „Ataman”, przynależące do paru, pielniki, broń stalowa etc.

**WŁASNEJ FABRYKI.**

5—1.000  
świec  
110 wolt



**Lampa Wotan** 75% oszczędność!

**Siemens & Halske**

Pierwsza z WOLFRAJOWĄ CIĄGNIĄ, BIERA

**Wielka oszczędność!**

Łagodne światło! Niebywała taniość!  
Kijów, Muzykalny zaułek № 1.

Zakład Foto-chemigraficzny „**Grafik**”  
Kijów, Sofijowska Nr 7. Telef. 25 15.

Wykonuje **Klisze** dla ilustr. Szybko, dokładnie, jak rysunek lub fotografia. Nieodnośnie wydaw. na wystawę Kijowską w 1913 r.

W magazynie wyrobów metalowych **N. Diechtierew.**  
Kreszczatyk 50., telef. 5-67.

otrzymano w wielkim wyborze nakrycia stołowe z „Alpaka-srebro Kruppa” oraz „Berndorfskie nakrycia kuchenne” z „czystego niklu”.

Marki fabryczne



**ARTUR KRUPP**

Kreszczatyk 42 **ZAKO** w podwórzu

Wełn. podw. 35 k. Barchany 15. Madepolam 14. Wełwet gl. 55 kop. Resztki: (wełny, jedwab, sukna. 5444

### Zimowy rozkład jazdy.

Na kolejach Południowo-Zachodnich

Nr 1. Kur. I i II kl. Odessa, odch. g. 9 w., prz. 9 m. 45 r.—N 9. Kur. I i II kl. Warszawa, odch. g. 7 m. 20 w., prz. g. 10 r.—Nr 1 k. Kur. I, II i III kl. Petersburg, odch. g. 9 m. 20 r., prz. g. 8 m. 25 w.—Nr 7. Osob. I, II i III Odessa, Woloczyńska, odch. g. 9 m. 30 w., prz. g. 8 m. 50 z r.—Nr 13. Osob. I i II kl. Warszawa, odch. g. 12 m. 25 w. n. prz. g. 6 m. 46 r.—Nr 5. Osob. I, II i III kl. Odessa, Nowosielice, Humad, odch. g. 14 m. 50 w. n., prz. g. 6 m. 20 r.—Nr 21. i Pośp. I, II i III kl. Rostów n. D., Sewastopol, odch. g. 8 m. 20 r., prz. g. 9 m. 50 r.—Nr 19. Osob. I, II i III kl. Mikołajów, Sewastopol, odch. g. 6 m. 25 w., prz. g. 10 m. 50 r.—Nr 29. Osob. I, II i III kl. Radziwiłłów, odch. g. 7 m. 50 w., prz. g. 9 m. 30 r.—Nr 5. Osob. I, II i III kl. Sarny, Warszawa, odch. g. 11 m. 50 w. n., prz. g. 7 m. 33 r.—Nr 3. Poczt. I, II i III kl. Odessa, Brześć odch. g. 9 r., prz. g. 9 m. 23 w.—Nr 17. Poczt. I, II i III kl. Elżawetgrad, odch. g. 11 m. 30 w., prz. g. 7 m. 55 r.—Nr 3. Poczt. I, II i III kl. Warszawa, Sarny, odch. g. 2 m. 50 po pld., prz. g. 4 m. 50 po pld.—Nr 27. Osob. I, II i III kl. Białe Cerkiew, odch. g. 5 m. 25 po pld., prz. g. 9 m. 25 r.—Nr 15. Towar-osob. I, II i III kl. Humad, Odessa, Rostów, odch. g. 10 m. 30 r., prz. g. 6 m. 52 po pld.—Nr 31. Towar-osob. IV kl. Znamienka, Odessa, odch. g. 9 m. 55 w., prz. g. 7 m. 45 r.—Nr. 31. Towar-osob. IV kl. Sarny-Warszawa, odch. g. 11 m. 05 w., prz. g. 5 m. 53 r.

Na kolei Moskiewsko-Kijowsko-Woroneżskiej.

Nr 2. Pośp. I, II i III kl. Moskwa, odch. g. 12 m. 30 po pld., prz. g. 5 po pld.—Nr 4. Osob. I, II i III kl. Nowa Moskwa, odch. g. 12 m. 05 w. n., prz. g. 5 m. 40 r.—Nr 12. Osob. I, II i III kl. Kursk, Woroneż, odch. g. 6 m. 55 w., prz. g. 9 m. 30 r.—Nr 14. Osob. I, II i III kl. Kursk, Bachmacz, Petersburg, odch. g. 10 m. 45 w., prz. g. 7 r. i o g. 10 m. 35 r.—Nr 16. Osob. I, II i III kl. Bachmacz, Kursk, odch. g. 1 po pld., prz. g. 4 m. 20 po pld.—Nr 2. Pośp. I, II i III kl. Poltawa, Charków, odch. g. 6 w., prz. g. 11 m. 35 r.—Nr 4. Osob. I, II i III kl. Poltawa, Rostów n. D., odch. g. 11 m. 15 w., prz. o g. 6 m. 30 r.—Nr 6. Towar-osob. I, II i III kl. Poltawa, Władysławka, odch. g. 5 m. 05 r., przych. o g. 11 m. 10 w.

## Magazyn Towarów Futrzanych P. M. DOBRECOWA

Kijów, Michałowska Nr 7. Telefon 25-54.

Poleca w wielkim wyborze gotowe męskie i damskie rzeczy futrzane, dochoy, gortie, wianie i wyprawa futer dokonyw. się we własnej pracowni. Saeoalny oddział dla przyjmowania obatalunków, okryć damskich. Magazyn zaopatrzony w wielki wybór najrozmaitszych jedwabnych towarów krajowych i zagranicznych firm, sukno, plusz i aksamit. Co do wyboru i gatunku towarów — prosimy się przekonać.

## Polskie Biuro Leśne

Ks. Zdzisław Lubomirski S. E., Warszawa, Żurawia 22  
Urządzenie gospod. leśnych, inspekcje i taksonomia leśna. Komis. sprzedaż lasów. Nasiona i sadzonki leśne

## Tygodnik Polski

Pismo polityczne, społeczne, naukowe,

literackie i artystyczne

poświęcone zagadnieniom życia narodowego

wychodzi w Warszawie.

Ul. Ś-to Krzyska № 16, tel. 228-33.

Organ niezależnej opinii narodowej.

Odzwierał się całokształt życia polskiego we wszystkich dziedzinach i jego związek z kulturą Zachodu.

Szerokie uwzględnienie zagadnień nauki i sztuki pozwala czytelnikowi utrzymać ciągłą styczność ze światem myśli twórczej

Redaktor i wydawca: H. ZARANOWSKI.

CENA PRENUMERATY:

W Warszawie: { rocznie rb. 7.50, półrocznie 3.50, kwartalnie 1.75. Za odnoszenia do domu 20 kop. kwartalnie

W Królestwie i Cesarstwie: { rocznie 8 rb., półrocznie 4, kwartalnie 2

Zagranicą: { rocznie 9 rb., półrocznie 4.50, kwartalnie 2.25

## DLA ZIMOWEGO SPORTU

specjalne KOSTYUMY

czapki, swetry, szylpy, ciepłe kurtki, kurtki i inne

CHUSTKI PUCHOWE, SAKI, ROBOTY SZYDEŁK.

Paloty dziecięce KOSTYUMY

Podarunki Gwiazdkowe

Pończochy fitydys. przy kupnie pół tuzina po cen. hurt.

Czesko-Rosyjs. Fabr. Wyrob. Pończ.

**G. W. Andrie**

Kijów, W-Wasyłowska Nr 10.

Ceny stałe. 686

## Hotel-Pensjonat „Cosmopolite”

Kuchnia wykwintna. Komfort nowoczesny. Pokoje od 10 rb. Obiady dla przychodzących. Instytutowa 16, 1 i 2 piętro m. 10. Telefon 23-23.

## Bluzki

spódnice, szlafroki, matinki, figaro

Koszulki, kalesony, kamaze, pończochy, skarpetki

Koźnierzyki, mankiety, rękawiczki, chustki, szelki

S-t Petersburgska Fabryka Bieliny i krawatów.

**R. M. Herszman.**

Przyjmowanie obsalunków, przeróbek i znaczenia bielizny. Ceny nader sumienne i stałe. 4389

## Kamienie-Podolski

Prenumerata i ogłoszenia do „Dziennika Kijowskiego” przyjmują: 35

p. Prusłowska (Skład fotograficzny) i Księgarnia Polska p. Wł. Winarskiego.

## Na Święta!!!

KAWA 5545

KAKAO

CZEKOLADA

CUKIERKI

Wszystkich pierwszorzędnych fabryk otrzymane

W MAGAZYNIE

„Komisyoner”

Fundulewska Nr 8

Herbata wszelk. firm.

## Precz z rękami!

„JUROKSIL”

bez chloru, bez sody

pięć

bliznę

bez mydła. Po godzinie gotowania otrzymuje się białą przedziwną

bielozól.

Zadaje wszędzie

Paczka 20 kop.

Południowo-Rosyjsk. T-wa Handlu Towarami Aptecznymi w Kijewie. 5498

## Biuro Pośredniczo A. Bielańskiego

Włodzimierska 49. Tel. 11-79. Poleca: nauczycieli, guwern., hony cudzoziemki, pracujących w różnych branżach i usług domowej. 5221

Magazyna Sztucznych

## Kwiatów M-me Marie

W-Podwalna Nr 14. 5536

Największe stałe

dochody z ziemi

Postępowe rybne gospodarstwa dla prawidłowej hodowli karpia, dające do 40 pud. rocznego przyrostu z wydzielonych urządzeń włączając w wyprodukowaniu ryb. Adres: Starokonstantynów, Wola gub., m. Kuźmin. J. Matczynski. 5364

**Fartuchy**

damskie, dziecinne, gospodarskie dla służby, zgraniczonych fasonów, w specjalnym magazynie D. Siarżewskiego, Sofijowska 20. 5426

**Tania Kuchnia**

Kola Kubet Polek — Fundulewska Nr 28 w dziedzinie, założona w celu, by młodzież ucząca się i udzie pracy nie mającej czasu na prowadzenie kuchni w domu, mogły być pewni, iż dostają jedzenie starannie przygotowane na masle i po cenie kosztu. Cały obiad 30 k., pół obiadu 20. Cały obiad w abonamencie miesięcznym 8 rb. 50 k. 5168

**Małżeństwo**

poszuk. miejsca, maż m. lok., kam., żona kłuznicy. Wołodarka kij. gub. Zawadówka dia A. M. 5501

## Nauczycielka

praktyczna, znająca jęz. franc., niem., teor. i prakt. oraz muzykę. Adres: Torczyn wól. gub. K. L. 5357

## Ogrodnik-pszczelarz

żonaty, uzdol. praktycz. i teoretycz. w ogrodnictwie kwiatowym, owocowym, warzywnym, praktykę ukoch. w szkołach rzadowych, posiada odpowiedzialne świadectwa, poszuk. posady. Adres: poczta Bereźno gub. wolińska, Jan Lipiński. 5589

## ROLNIK

praktyk, dobra siła, poręczający dochód kaucy: chętnie za 5 od czystego dochodu zmierzi miejsce od 1-go stycznia 1913 r. Prma. referencye. Zgłoszenia: Kijów, Trichawiatelska 16 m. 3. Müllerowi. 5505

Wspowa int. 1st str., zn. dobrza gospodarstwa, chętnie za 5 od czystego dochodu zmierzi miejsce od 1-go stycznia 1913 r. Prma. referencye. Zgłoszenia: Kijów, Trichawiatelska 16 m. 3. Müllerowi. 5505

## Ogrodnik

inteligentny, bezdzietny, trzeźwy, pracowity, zdolny fachowiec, pomoż. uczony, zna pszczelarstwo, chmielarstwo, poszuk. prowadzenia lepszego ogrodu lub urządzania. Oferty przyjmuję p. Jurakowski, ogrodnik handlowy. Zytomierz, ul. Moskiewska. 5542

## Poszukiwani spadkobiercy

niezależnie Konstanty, córki Józefa Niemirów, pod. W. Sidorowicz. 5553

## Historia pewnego oficera.

Pan de Robotard, były oficer kawalerii, cierpiał od dłuższego czasu na dolegliwości żołądkowe. Choroba jego pogorzała się z powodu wystąpienia pewnych specjalnych bólów, które się stały dlań przyczyną wielkich przykrości. Miał on ruchy nerwowe, podobne do konwulsji, spazmy i lzy pojawiały się u niego mimowolnie i zezwiercenięciem.

Pan de ROBOTARD, dowódz. w stanie godnym pożałowania. Próbował kąpień, środków uspakajających, leżała, wszystko bez żadnego skutku. Poradono mu spróbować Pastylek Węglowych Belloc'a.

„Byłem bardzo zdziwiony, rzekł on w chwili potem, nie znalazłszy żadnego nieprzyjemnego smaku w tej substancji. W tej chwili jeszcze zżyłem dwie pastylki, które przekonałem doskonale. Zdanie moje było nadzwyczajne, gdy w kilka minut potem poczułem się tak uspokojonym, jakim już od dłuższego czasu nie byłem. Począłem i nadal zżywać pastylek Belloc'a. Bóle żołądkowe nie powróciły więcej, proces trawienia odbywał się z łatwością i wkrótce powróciłem do zupełnego zdrowia, co zawdzięczał jedynie tylko temu środkowi”.

Podpisano: Max de Robotard, były Kapitan dragonów, Nancy, Francja, dnia 8 Lutego 1887.

Zażywanie Pastylek Belloc'a w dobach 2 lub 3 pastylek po każdym posiłku, rzeczywicie wystarczające, aby wyleczyć w przeciągu kilkunastu dni choroby żołądka nawet najcięższe zadawnione i odporne na wszelkie inne leki.

Pastylki Belloc'a przypisują trawienie, usuwają obstrukcję, dodają apetytu i tym sposobem wpływają na ogólne polepszenie się stanu zdrowia. Są one jedynym środkiem przeciw ościelaci po jedzeniu, migrenie, spowodowanej złym trawieniem, kwasom, odbijaniu się i wszelkim nerwowym bólem żołądka i kiszek.

Pastylki Belloc'a mogą tylko pomóc, a nigdy zaszkodzić. Dostać ich można we wszystkich aptekach.

Próbowano nasładować Pastylki Belloc'a, lecz okazały się one bezskutecznymi, gdyż źle je przeprosowano. Aby uniknąć pomyłki, prosimy uważać, czy na etykiecie na pudełeczku znajduje się nazwisko „Belloc” i adres laboratorium: Maison L. F. 60, 19, rue Jacob, Paris.

P. S. Na żądanie Pastylki Belloc'a można zamienić Węgłem Belloc'a w proszku, zażywając go po 2 lub 3 lżyeczki po każdym posiłku i przy pojawieniu się bólów. Skutki będą te same i wyleczenie zarówno pewne.

Węgł Belloc'a zawiera tylko czysty węgiel. Wystarczy rozmięszać jedną lżyeczkę w ciwarci ce szklanki wody i wypić. 5574